

KAGOSHIMA TRADE NEWS

貿易ニュース鹿児島



2010 8

August

Contents

◆海外レポート.....	1
～口蹄疫が与えた香港マーケットへの影響～	
鹿児島県香港事務所 川村 和彦	
◆お知らせ／報告コーナー.....	5
◆TRADE INQUIRY(海外引合情報).....	16
◆ライブラリー-近着図書情報.....	17
◆鹿児島県税関支署館内貿易概況.....	19
◆外国貿易コンテナ航路.....	44
◆新規会員募集のご案内.....	50



海外レポート

香港

～口蹄疫が与えた香港マーケットへの影響～

鹿児島県香港事務所 川村 和彦



海を越えた口蹄疫の影響

今年 4 月 20 日、宮崎県で発生した口蹄疫は、日本にとって世界 2 位の牛肉、豚肉輸出先である香港のマーケットに大きな影響を与えた。その事件の内容は香港の地元紙でも大きく伝えられた。

輸出がストップした当時、香港の農畜産物の輸入担当者は、「黒毛和牛に関しては、五つ星のホテルの高級レストランなどが買い占めを始め業界全体の在庫が無くなる恐れがある。それに変わるオーストラリア産の牛肉の手配を始めた。」と話していた。



【明報 2010 年 4 月 21 日付け朝刊】

その後、この問題に対する業界や政府の対応は早かった。停止措置からまもなく日本政府の働きかけにより、まずは 4 月 30 日牛肉の輸出が再開となり、その後 5 月 10 日には豚肉の輸出も再開されることとなる。

輸出再開交渉は、通常、民間企業からの要望を受け政府当局間で進められる。輸出証明書の再発行には、日本側から口蹄疫の発生状況や対策後の状況について情報提供を行い、相手国から輸入の了承が必要となる。香港総領事館の農水担当者によると、「香港政府が他地域にない対応に踏み切ったのは、食料全般を近隣諸国からの輸入に依存していること、また、畜産業が盛んでないために被害が広がる可能性が低いこと」などが主な理由ではないかとのことであった。

香港における口蹄疫の宮崎牛の風評被害

発生から約 3 ヶ月後の 7 月 27 日午前 0 時、宮崎市の発生の農家を中心とした家畜の移動・搬出制限が、外出自粛などを求めた県の非常事態宣言とともに解除され、3 カ月余り続いた口蹄疫禍は一応の区切りを迎えることとなった。

宮崎県では都農町で1例目が確認されて以降、7月4日の宮崎市まで計292例が発生。発生は11市町、殺処分された家畜は計28万8643頭に及ぶ大惨事となった。

しかし、宮崎県の畜産農家や風評被害を受けた観光、疲弊した地域経済などの復興はこれからで食肉輸出を再開するための「清浄国」への早期復帰など、課題は山積みである。

香港では、サウスチャイナモーニングポスト(7月19日朝刊)が、宮崎牛から鹿児島牛や仙台牛への切り替えを検討する日本食レストラン経営者の声を報じている。



【サウスチャイナモーニングポスト 2010年7月19日付け朝刊】

また、「宮崎牛の生産が口蹄疫発生前の水準に戻るには7年の時間が必要であり、55頭いた種牛はすべて殺処分され2017年まで宮崎牛は食べられなくなる。」と説明している。このような報道の影響もあって、一般的に香港では、宮崎牛は食べられないと考える人が多いようである。

輸出を加速する産地

口蹄疫の発生を受けて各国が輸入をストップしたことで、今年5月以降、日本産牛肉を輸出できる市場は、香港とマカオとなった。国際獣疫事務局の清浄国認定を受け他国・地域向け出荷が再開される見込は立っておらず、遅ければ数年かかるといわれており、日本の畜産業界が香港・マカオ市場に注ぐ期待は大きい。

現在香港への牛肉の輸出が認められている工場は、鹿児島県の南九州畜産興業とサンキョーミート2施設以外に、宮崎県の2施設と群馬県1施設、あわせて5箇所のみであるが、口蹄疫問

題で九州の畜産関係者が対応に奔走する中、他県は着々と香港輸出への準備を進めてきている。

県名	施設名	施設認定登録日
鹿児島県	南九州畜産興業株式会社	平成19年4月9日
鹿児島県	サンキョーミート株式会社	平成19年3月30日
群馬県	株式会社群馬県食肉卸市場	平成19年12月1日
宮崎県	株式会社ミヤチク都農工場高崎工場	平成19年7月20日
宮崎県	株式会社ミヤチク都農工場都農工場	平成22年2月24日
岐阜県	飛騨食肉センター	平成22年9月(予定)

今年7月22日、厚生労働省は岐阜県の飛騨食肉センターが香港政府食物環境衛生署の定める認定基準に合致することを確認した。今後香港政府の了解が得られれば9月には国内6施設目、中部地方では第1号の認定施設が誕生することになる。これに続けと鹿児島県内で数社、また、他県でも同様の手続きが進められており、香港、マカオ市場への輸出競争はさらに深まる様相を呈している。

日本からの出口が広がることで、いつでも欲しい産地牛肉が手に入りやすくなるため、今後は産地ブランドをしっかりと定着させることがますます求められる。

香港フードエキスポ 2010 開催

世界で最も日本食が浸透する香港で、今年も世界22ヶ国、740の企業・団体が出展し、来場者は37万人を超える「フードエキスポ（美食博覧）2010」が8月12日から16日までの5日間に渡って開催された。日本からは、過去最大の100社近い企業・団体が出展し安心、安全で高品質の日本産食品を売り込こんだ。

ここでも黒毛和牛ブースのアピール合戦は激しく行われており、宮崎県、ニチノウ株式会社、安愚楽牧場の3ブースが黒毛和牛をPR、パートナー探しを行っていた。中でも、今年初めて出展したという安愚楽牧場は鹿児島産の黒毛和牛をジャパンパビリオンに出展した。「ブースには多くの商社、小売店バイヤーが足を止めてくれ話を聞いてくれる。」と大きな手応えを感じているようだった。

香港を足がかりに中国へ

農林水産省が発表した昨年度の農林水産物の実績によると、日本の牛肉輸出は



【フードエキスポ 2010 ジャパンレセプション】



【おむすび文化を紹介するジャパンプース】



【ブースに並ぶ鹿児島産黒毛和牛】

565,391 トン、約 37 億 7300 万円。うち香港向けは 111,715 トン、6 億 5,500 万円。豚肉は、2,168,685 トン、約 3 億 7,300 万円。うち香港向けは、129,094 トン、約 1 億 3,200 万円。鶏肉は、8,699,092 トン、約 10 億 9,000 万円で、うち香港向けは 2,867,334 トン、約 3 億 6,700 万円で、いずれも第 2 位の輸出先である。

2010 年版通商白書で取り上げられていたが、「アジアの消費実態、トレンド」として、「多少高くても料理には良い素材を使う」といった香港人が、シンガポール、タイ、インドに比べて高い傾向にあり、牛肉をはじめ安心して質の高い日本の食材が求められる理由は、香港人の意識にあるようである。

	金額ベース1位			金額ベース2位			金額ベース3位		
品目	国名	数量(トン)	金額(千円)	国名	数量(トン)	金額(千円)	国名	数量(トン)	金額(千円)
牛肉	ベトナム	347,493	2,301,433	香港	111,715	655,108	米国	72,463	570,488
豚肉	ベトナム	934,064	146,156	香港	129,094	132,183	台湾	1,095,000	80,601
鶏肉	ベトナム	5,144,200	638,770	香港	2,867,334	367,490	トルコ	526,370	59,520

【農林水産省 平成 22 年度農林水産物輸出概況より作成】

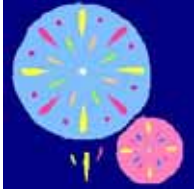
また、香港の人口 706 万人であるが、背後に控える中国大陸の市場も見逃せない。毎年、春節（旧正月）や労働節（メーデー）、国慶節に多くの中国人が香港を観光で訪れる。香港政府観光局の発表によると、今年の入域旅客数は 3,100 万人（うち中国本土客 1,930 万人）に達するとみており、拡大する中国の中間所得者層の増加もあってホテルの稼働率も上昇している。

現在中国市場への農林水産物輸出は米、りんごなど一部に限られているが将来の輸出促進を考える上でも、香港での PR 活動や、ブランドの確立は意義がある。

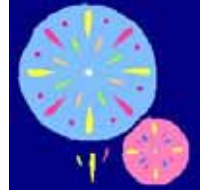
【鹿児島県香港事務所のご案内】

住 所：c/o JETRO HONG KONG, Room 4001, 40/F., Hopewell Centre,
183 Queen's Road East, Wanchai, HONG KONG
電 話：852-2877-1696 F A X：852-2918-0123
E-mail：kpg@hk.ntt.net

このコーナーでは、鹿児島県の海外駐在員や海外派遣職員の方々のフレッシュなレポートを掲載しています。レポートに関するみなさまからのご意見・ご質問・ご要望等をおまちしております。



お知らせコーナー



★輸出入許可・承認等手続の新しい電子申請システムの説明会のご案内

外国為替及び外国貿易法（外為法）に基づく輸出入許可・承認等申請をパソコン等を使って、簡単に電子申請を可能とした、新システム（NACCS 貿易管理サブシステム）について、説明会を開催します。

＜NACCS 貿易管理サブシステムの特徴＞

◆ お手持ちのインターネットに接続されたパソコンから、別1・別2貨物の輸出許可・承認申請や水産物の輸入割当・承認・事前確認等の申請などについて電子申請を簡単に行うことができます。なお、本システムは無料でご利用できます。

◆ 電子申請を行うと、経済産業大臣による許可・承認等が行われると同時に、全国の税関で通関申告に使用できる電子ライセンスが交付されますので、書面のライセンスを各地の税関まで持ち回る必要がありません！

◆ 本システムは、電子申請の24時間365日受付など利用環境・サポート体制が大幅に拡充されるほか、電子ライセンスのPDF表示などの機能・操作性も大幅に向上し、使いやすくなっています！

1. 日時：平成22年9月13日（月）14：00～16：00

2. 場所：九州経済産業局 第二会議室

（福岡市博多区博多駅東2-11-1 福岡合同庁舎本館 6階）

3. 内容： 新システムの概要と利便性

電子申請の流れと操作

電子申請に係る関連通達の概要

利用申込等の手続き

質疑応答

4. 参加費：無料

5. 定員：40名（先着順）

6. 主催：経済産業省

7. 申込み方法：出席を希望される方は、参加申込書を、9月3日（金）までに九州経済産業局国際課あてFAX（092-482-5321）でお申込ください。

なお、定員になり次第締め切りますので、お早めにお申し込みください。

※1. 整理券は発行いたしませんので、申し込みされた方は、説明会当日、会場受付にて会社名・氏名をお申し出ください。

※2. 申し込みが定員を超えた場合のみお断りのご連絡をいたします。

※3. 原則として申し込みは先着順としますが、1企業からの参加者が多数の場合には、参加者を調整させていただくことがありますので、あらかじめご了承ください。

※参加申込書(Word版)、参加申込書(PDF版:50KB)

【お問い合わせ先】

九州経済産業局 国際部 国際課

担当：濱田、坂木

TEL：092-482-5425 FAX：092-482-5321

★「平成 22 年版通商白書」・「2010 年版不公正貿易報告書」説明会のご案内

経済産業省では、「平成22年版通商白書～国を開き、アジアとともに生きる日本～」及び「2010年版不公正貿易報告書～WTO 協定及び経済連携協定・投資協定から見た主要国の貿易政策～」を公表しました。

平成22年版通商白書では、金融危機からの世界経済の回復に影響を及ぼしたメカニズムについて分析を行い、その中で我が国が取るべき針路及び対外的な経済戦略と政策を紹介しています。

一方、2010年版不公正貿易報告書では、各国・地域ごとの貿易政策・措置のうち国際ルール上問題となると思われる措置について相手国へ指摘を行い、撤廃や改善を促した経過を紹介しています。

このたび、下記のとおり「平成22年版通商白書」「2010年版不公正貿易報告書」の説明会を開催しますので、ご案内申し上げます。

1. 日時：平成22年9月2日（木） 14：00～16：30

2. 場所：福岡合同庁舎本館5階 共用中会議室

（福岡市博多区博多駅東2-11-1）

3. 主催：経済産業省

4. 定員：40名（先着順）

5. 参加費：無料

6. 内容：

（1）平成22年版通商白書について

（2）2010年版不公正貿易報告書について

7. 講師：経済産業省通商政策局担当者

8. 申込方法

参加申込書にご記入の上、8月25日（水）までに九州経済産業局国際部国際課あてFAXにてお申し込みください。

先着順に受付を行い、定員になり次第募集を停止いたします。申込みが定員を超えた場合にはお断りの電話をいたしますので、あらかじめご了承ください。なお、整理券等は発行いたしませんので、申込みをされた方は、説明会当日、会場受付にて会社名・氏名をお申し出ください。

※参加申込書(Word 版)、参加申込書(PDF 版:51KB)

【お問い合わせ先】

九州経済産業局 国際部 国際課

担当：濱田、坂木

TEL092-482-5425 FAX092-482-5321

★「日本産食品展示商談会シンガポール 2010 ぐるなびレストランプロモーション」

出展のご案内

金融不安からもち早く脱し、今なお成長著しいアジア諸国。なかでも東南アジア諸国とのビジネスにおける玄関口であるシンガポールは、中国を越える経済成長率を続けています。

日本とは、二国間自由貿易協定 (FTA) を締結済みであり、日本から関税無く食品等の輸出が可能な国です。

現地では、日本食への関心も非常に高く、以前は、日本系のみのスーパーのみであった日本食品の取り扱いが地元スーパーにも広がっています。

現地で初めて、日本食に限定した展示商談会は高い注目を集めること間違いなく、皆様のご参加をお願い申し上げます。

【日 時】 2011 年 1 月 26 日 (火) ～27 日 (水) 10 時～17 時 (最終日は 16:00 まで)

商材搬入日 (1 月 25 日) を含めた計 3 日間開催

※土曜日 22 時迄

【開催会場】 シンガポール国際会議展示場 (候補)

【募集小間】 100 小間

【出展料金】 1 ブース／150,000 円 (税別)

【ビジネスマッチングサービス】

全ての出展者に最低 4 件のビジネスマッチングサービスを提供します。

【来場者数】 1,000 名 / 2 日間 (目標来場者数)

【開催までのスケジュール】

①出展説明会: 東京会場・大阪会場 2010 年 8 月 6 日

②出展締め切り: 2010 年 11 月 19 日 (金)

③出展者説明会: 2010 年 11 月 31 日

④出展

【出展対象】

国産の食品 (加工品)、食材 (米・野菜・果実・肉・豚・鶏・卵・魚など)

【参加の要件】

- ・商材が日本産の農林水産物及び日本製の加工食品・飲料であること。
- ・出品物が高品質であること。
- ・輸出意欲のある生産者・食品事業者等であること。
- ・シンガポールの食品輸出の規制に則していること。

《お問い合わせ先》

株式会社 ぐるなび

〒100-0005 東京都千代田区丸の内 3-4-1 新国際ビル

担当: 法人営業部 大高、朴

TEL: 03-3215-8818 FAX: 03-3215-0270

★「アセアン促進セミナーIN 鹿児島」のご案内

国際機関日本アセアンセンターは、「アセアン促進セミナーIN 鹿児島」を下記の通り、開催いたします。

<セミナー日程>

1. セミナー: 「アセアンは今! ビジネスと観光の最新情報」
2. 開催日時: 2010 年 9 月 14 日 (火) 午後 1 時から 5 時 00 (受付開始 12:45)
3. 会場: ドルフィンポート内 「ドルフィンホール」

鹿児島市本港新町 5 番 4 号 代表 099-221-5777

4. 内容:日本アセアンセンターの概要紹介

アセアンの観光に関するプレゼンテーション

アセアンの投資に関するプレゼンテーション

アセアンの貿易に関するプレゼンテーション

※申し込みは次の URL で当センターHP からお願いいたします。

<http://www.asean.or.jp/ja/invest/about/eventinfo/2010/2010-12.html>

《問い合わせ先》

国際機関 日本アセアンセンター 投資部

TEL:03-5402-8006

<http://www.asean.or.jp>

★日本貿易振興機構（ジェトロ）からのご案内

【1】アジア最大級の美容関連見本市 Cosmoprof Asia 2010 ジャパンブース

出品者募集中！

アジア最大級の国際ビューティ・トレードショウ「コスモプロフ・アジア」は、美と健康に関する幅広い分野を網羅するユニークな展示会です。世界各国の健康・美容関連業界のプロが来場し、アジアのトレンド把握、新たなビジネス取引を確立する機会となっています。

アジアの市場開拓に関心ある企業の皆様は、ぜひこの機会に本見本市ジェトロ・ジャパンブースへの出品をご検討ください。

【開催概要】

会期:2010年11月10日(水曜)～12日(金曜)

開催地: 中国・香港

会場: Hong Kong Convention & Exhibition Centre

【特徴】

Cosmoprof Asia はアジア最大級の国際ビューティー・トレードショウです。17,000人以上のアジアのトップ・バイヤーが来場しており、アジア市場における新たなビジネス開拓に直結する見本市として高い評価を得ています。

※過去の本見本市情報は見本市レポート「コスモプロフ・アジア」をご覧ください。

【前回実績】

来場者数 41,062 人、出展者数 1,412 社

主催: Cosmoprof Asia Ltd.

【ジェトロ・ジャパンブース 概要】

主催:ジェトロ

●出展のメリット

- (1) 香港をゲートウェイに中国・アジア市場を効率的に開拓
- (2) ジャパンブースとしての集客効果
- (3) 割安コストでの参加
- (4) 出展手続きが容易
- (5) 専門家によるアドバイス

●募集条件

(1) ジェトロ・ジャパンプースの出品対象物であること

- ・化粧品、トイレタリー商品、香水、美容関連商品
- ・自然派健康関連製品
- ・プロ用ビューティーサロン、ネイル製品、スパ関連製品および機器
- ・ヘアケア用品・機器等

(2) 参加資格

- ・中小企業基本法で定義する中小企業であること

(※詳細は中小企業庁のウェブサイトをご覧ください)

- ・Cosmoprof Asia へ初めて出展する企業であること

(直近 2 年間以上のブランクがある場合は新規とみなします)

- ・出品商品が日本製であること
- ・会期中に現地へ渡航し、ブースで商談を行うことが可能な日本企業
- ・この展示会において国からの補助を他から受けていないこと

(3) 定員

15 社程度

※出品者資格・要件および提出書類（「出品申込書・承諾書」および「出品者・出品物情報」）に基づき、ジェトロにて審査を行い、本見本市への参加企業及び出品物を選定します。

【出展料】

203,000 円／小間（不課税）

※1 小間は約 5 平方メートル

【お申し込み方法】

「出品案内書」、「海外見本市出品要綱」をご確認・ご了承いただき、申込書に必要事項をご記入の上、ジェトロ海外市場開拓課宛てにご郵送ください。また、本展示会出品審査のため、書類とともに以下の写真データを CD-ROM 等メディアにて郵送か、大容量ファイル転送サービスでお送りください。

- ・出品物写真（5 点まで／350dpi 以上）・・・ファイル形式は、高解像度の JPG または EPS

※詳細は「出品写真提出について」をご覧ください。

【郵送先】

〒107-6006 東京都港区赤坂 1-12-32 アーク森ビル 6 階

ジェトロ 海外市場開拓課（担当：栗田、遠藤）

お申し込み締め切り：2010 年 8 月 31 日（火曜） 書類必着

↓詳細はこちら

<http://www.jetro.go.jp/events/tradefair/20100806270-event>

【お問い合わせ先】

ジェトロ 海外市場開拓課（担当：栗田、遠藤）

TEL:03-3582-5313 FAX:03-5572-7044

E-mail: Cosmoprof2010@jetro.go.jp

【2】環境展「N-EXPO/KANSAI'10」

出展海外企業との個別商談会、セミナー、ビジネス交流会 参加者募集！

ジェトロでは地域経済活性化のため外国企業誘致に取り組んでおり、日本市場の魅力

を PR するためのシンポジウムやセミナー、外国企業との提携促進のための商談会などを実施しています。

「N-EXPO/KANSAI' 10」では、海外企業出展ゾーンを設け、海外企業と日本企業との商談会を開催します。環境分野（リサイクル、新エネ・省エネ等）の海外企業 18 社が、それぞれのブースで製品・技術を紹介し、ビジネス・パートナーや技術提携先を求めて日本企業との面談を行います。

新たなビジネスチャンスをお探しの皆様、ぜひこの機会にご参加ください。また、初日の展示会終了後に、セミナーおよび N-EXPO/KANSAI'10 ジェトロゾーン出展海外企業とのビジネス交流会を開催します。併せて参加をご検討ください。

【N-EXPO/KANSAI'10 出展海外企業との個別商談会】

◇会期：2010 年 9 月 1 日（水）～3 日（金）

10:00～17:00（最終日は 16:00 まで）

◇開催地：大阪市

◇会場：インテックス大阪 ジェトロ海外企業出展ゾーン

◇出展海外企業：

18 社（フランス 6 社、米国 5 社、シンガポール 3 社、
イスラエル 2 社、ドイツ 1 社、中国 1 社）

※詳細はウェブサイトでご確認ください。

※各ブースに 1 人ずつ通訳がおりますので、日本語で商談いただけます。

◇参加費：無料

※海外企業との商談は無料でご参加いただけますが、

「N-EXPO/KANSAI'10」へは別途 1,000 円の入場料が必要です。

※海外企業との商談にお申し込みいただいた方に限り、
招待券をお配りします。

【セミナーおよびジェトロゾーン出展海外企業とのビジネス交流会】

◇日時：2010 年 9 月 1 日（水） 17:30～20:00

◇会場：ハイアットリージェンシー大阪

◇対象：個別商談会にお申し込みされた企業の方、および N-EXPO/KANSAI'10
に出展される企業の方

◇参加費：無料

◇プログラム：

17:30～18:10 セミナー

「人づくり先進地域「OSAKA」がアジア成長市場でチャンスをつかむ！

・環境分野の海外ビジネスで成功する戦略と進め方・

（株）ジームス・アソシエイツ 代表取締役社長 有岡 義洋 氏

18:15～20:00 ビジネス交流会

【申込、お問い合わせ】

◇申込方法：

以下申込フォームに必要事項をご記入ください。

<https://www.jetro.go.jp/form/fm/jab/n-expo2010>

◇申込締切：2010 年 8 月 25 日（水）

◇お問い合わせ:

大阪本部事業推進課 担当:野村

TEL:06-6447-2309 FAX:06-6447-2336 E-mail:ibscosaka@jetro.go.jp

↓詳細はこちら

<http://www.jetro.go.jp/events/tradefair/20100621024-event>

【3】中国市場開拓のための消費財商談会・モニタリング調査(アジア・キャラバン事業)

ジェトロでは、わが国の中小企業の更なるアジア市場開拓を多面的に支援するため、「アジア・キャラバン事業」を実施しています。

中国市場での販路開拓・拡大をご検討されている皆様、ぜひこの機会にご参加ください。

【アジア・キャラバン事業(中国)概要】

期間:2010年10月~2011年2月(各イベントを順次開催)

対象:

「安心・安全」「高品質」「環境にやさしい」日本製の消費財

例)生活用品、生活雑貨、アイディアグッズ、マタニティウェア・グッズ、ベビー用衣類・肌着、スポーツ・レジャー用品、被介護者用生活用品、リハビリグッズ等

規模:中小企業30社~50社程度

【内容】

(1)アンテナショップ(北京・成都)

<北京>

会期:2010年11月下旬を予定(10日間程度)

場所:北京市内(市内商業施設を予定)

<成都>

会期:2010年12月から2011年2月のうち1週間程度

場所:成都市内(市内商業施設または展示即売会への参加を予定)

(2)常設ショールーム(上海)

会期:2010年10月末頃~2011年2月

場所:上海市内ショールーム

【概要】

・約4ヵ月間ショールームで商品を展示し、ジェトロ海外コーディネーター・専属スタッフが商談をサポート。

・分野ごとに商談会を開催。

(3)インターネットモールへの出品・モニタリング調査

会期:2010年11月~2011年2月を予定

【概要】

・中国大手ネットモール内にアジアキャラバン専用ページを設置。

・同ページ内に各社商品を出品し、モニタリング調査。

【募集要項】

参加資格

(1) 中小企業基本法で定める中小企業(※)であること

(2) 出品商品が日本製であること

(3) 中国への市場開拓に意欲的であること

(4) 別添参加案内書に記載されている参加条件を承諾いただけること

(※) 中小企業とは中小企業基本法で定義する企業を指します。詳しくは中小企業庁のウェブサイトをご覧ください。

【参加費】

(1) 参加費 300,000 円

(2) 参加費に含まれるもの(ジェトロが負担する費用)

日本国内の指定倉庫からの輸送費(関税、保険料等含む)、中国国内の輸送費、諸税、各社出品物に係る倉庫保管料、アンテナショップおよび常設ショールームの設置にかかる費用、インターネット販売にかかる専用モールの作成費・運営費、等

(3) 参加者にご負担いただく費用(ジェトロが負担しない経費)

日本から現地までの渡航費、現地宿泊費、梱包費、日本国内の指定倉庫までの往復輸送費、中国における商標登録にかかる経費、製造物責任(P/L)に関する保険費、その他ジェトロが負担する以外の費用

※詳細は「参加案内書」にてご確認ください。

出品物

(1) 対象分野:

「安心・安全」「高品質」「環境にやさしい」日本製の消費財

(例) 生活用品、生活雑貨、アイディアグッズ、マタニティウェア・グッズ、ベビー用衣類・肌着、スポーツ・レジャー用品、被介護者用生活用品、リハビリグッズ 等

※中国に輸出可能な商品に限ります。現地の規制を受けるもの、一連の事業に必要な手続きに間に合わないことが予想される場合、出品をお断りする場合があります。

(2) 商品数

1 社あたり 3 品目程度

【お申し込み方法】

「参加案内書」および「アジア・キャラバン事業(中国)出品要綱」をご確認・ご承認いただいた上で、以下の必要書類をご郵送ください。

<必要書類>

・参加申込書・承諾書(社判または公印押印済み) 2 部

・会社案内(日本語版) 1 部

・出品を希望する商品のカタログ(日本語版) 5 部

・出品希望商品の画像データ(解像度 350dpi 以上、ファイル形式 JPG または EPS)

【郵送先】

〒107-6006 東京都港区赤坂 1-12-32 アーク森ビル 6 階

ジェトロ 海外市場開拓部 海外市場開拓課(担当:中村、岸本、中澤、藤原)

お申し込み締め切り: 2010 年 8 月 27 日(金曜) 12:00 必着

ご参考

※ジェトロでは中国でのインターネット販売およびに模倣対策に関する各種資料を取りまとめております。詳細は以下のレポートをご参照ください。

- ・中国ネット販売ハンドブック (2010 年 3 月)
- ・中国市場開拓のための Web プロモーション・CGM 調査 (2010 年 3 月)
- ・模倣対策マニュアル(中国) (10.6MB)

【お問い合わせ先】

ジェトロ海外市場開拓課 (担当: 中村、岸本、中澤、藤原)

TEL: 03-3582-5313 FAX 03-5572-7044

E-mail: caravan-china@jetro.go.jp

■国内: 8 月後半■

◇アマチュア無線フェスティバル ハムフェア 2010

【通信、コンピュータ、趣味】

2010 年 8 月 21 日 (土) ~ 2010 年 8 月 22 日 (日) 東京ビッグサイト

http://www.jetro.go.jp/cgi-bin/mw_mihon_search.jp/onedocument?ArchiveId=1&DocumentNo=119908&UserName=webuser1

◇JAPAN DIY HOMECENTER SHOW 2010【DIY、趣味、家庭用品】

2010 年 8 月 26 日 (木) ~ 2010 年 8 月 28 日 (土) 幕張メッセ

http://www.jetro.go.jp/cgi-bin/mw_mihon_search.jp/onedocument?ArchiveId=1&DocumentNo=119895&UserName=webuser1

◇キッズクリエイイト TOKYO2010【子供用品、ベビー用品、書籍、教育、玩具】

2010 年 8 月 27 日 (金) ~ 2010 年 8 月 29 日 (日) 幕張メッセ

http://www.jetro.go.jp/cgi-bin/mw_mihon_search.jp/onedocument?ArchiveId=1&DocumentNo=125252&UserName=webuser1

◇rooms 21【繊維・衣料、アクセサリ、皮革、履物】

2010 年 8 月 31 日 (火) ~ 2010 年 9 月 2 日 (木) 国立代々木競技場 第 1 体育館

http://www.jetro.go.jp/cgi-bin/mw_mihon_search.jp/onedocument?ArchiveId=1&DocumentNo=123970&UserName=webuser1

■国内: 9 月前半■

◇ジャパン ジュエリー フェア 2010【宝石、貴金属、アクセサリ】

2010 年 9 月 1 日 (水) ~ 2010 年 9 月 3 日 (金) 東京ビッグサイト

http://www.jetro.go.jp/cgi-bin/mw_mihon_search.jp/onedocument?ArchiveId=1&DocumentNo=119160&UserName=webuser1

◇分析展 2010/科学機器展 2010【精密・測定・試験機器】

2010 年 9 月 1 日 (水) ~ 2010 年 9 月 3 日 (金) 幕張メッセ

http://www.jetro.go.jp/cgi-bin/mw_mihon_search.jp/onedocument?ArchiveId=1&DocumentNo=120375&UserName=webuser1

◇第 24 回 東京ビジネス・サミット 2010【総合見本市】

2010 年 9 月 2 日 (木) ~ 2010 年 9 月 3 日 (金) 東京ビッグサイト

http://www.jetro.go.jp/cgi-bin/mw_mihon_search.jp/onedocument?ArchiveId=1&DocumentNo=120375&UserName=webuser1

mentNo=122239&UserName=webuser1

◇第 70 回 東京インターナショナル・ギフト・ショー秋 2010【ギフト用品】

2010 年 9 月 7 日 (火)～2010 年 9 月 10 日 (金) 東京ビッグサイト

http://www.jetro.go.jp/cgi-bin/mw_mihon_search.jp/onedocument?ArchiveId=1&DocumentNo=121766&UserName=webuser1

◇国際物流総合展 2010【流通業、物流、輸送用機器】

2010 年 9 月 14 日 (火)～2010 年 9 月 17 日 (金) 東京ビッグサイト

http://www.jetro.go.jp/cgi-bin/mw_mihon_search.jp/onedocument?ArchiveId=1&DocumentNo=105757&UserName=webuser1

■海外:9 月前半■

◇PRET A PORTER PARIS【繊維・衣料、宝石、貴金属、アクセサリ】

2010 年 9 月 4 日 (土)～2010 年 9 月 7 日 (火) フランス / パリ

http://www.jetro.go.jp/cgi-bin/mw_mihon_search.jp/onedocument?ArchiveId=1&DocumentNo=128038&UserName=webuser5

◇spoga + gafa 2010 - The garden trade fair, Cologne【園芸】

2010 年 9 月 5 日 (日)～2010 年 9 月 7 日 (火) ドイツ / ケルン

http://www.jetro.go.jp/cgi-bin/mw_mihon_search.jp/onedocument?ArchiveId=1&DocumentNo=117563&UserName=webuser5

◇AUTUMN FAIR INTERNATIONAL【ギフト用品、家庭用品、食卓用品、文房具】

2010 年 9 月 5 日 (日)～2010 年 9 月 8 日 (水) 英国 / バーミンガム

http://www.jetro.go.jp/cgi-bin/mw_mihon_search.jp/onedocument?ArchiveId=1&DocumentNo=127564&UserName=webuser5

◇VICENZAORO Choice【宝石、貴金属、時計】

2010 年 9 月 10 日 (金)～2010 年 9 月 14 日 (火) イタリア / ビチエンツァ

http://www.jetro.go.jp/cgi-bin/mw_mihon_search.jp/onedocument?ArchiveId=1&DocumentNo=128354&UserName=webuser5

◇International Manufacturing Technology Show

【金属製品、金型、工作機械・金属加工、製造・生産技術】

2010 年 9 月 13 日 (月)～2010 年 9 月 18 日 (土) 米国 / シカゴ

http://www.jetro.go.jp/cgi-bin/mw_mihon_search.jp/onedocument?ArchiveId=1&DocumentNo=64551&UserName=webuser5

《お問い合わせ先》日本貿易振興機構(ジェトロ)展示事業部
〒107-6006 東京都港区赤坂 1-12-32 アーク森ビル 6 階
TEL:03-3582-5541 FAX:03-3505-0450
<http://www.jetro.go.jp/j-messe>
E-mail:j-messe@jetro.go.jp

タイからの輸出希望企業リスト(2010.7月分)

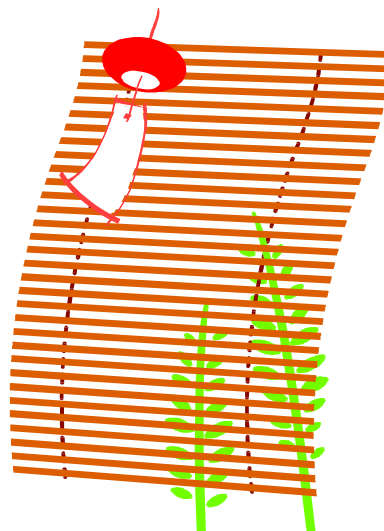
No.	Company	ProductName
1	DAANVIR BROTHERS CO.,LTD.	Agricultural products(Rice,Beans,Sugar,Sago Seeds),Sugar,Spices,Food Ingredients
2	PATTAYA FOOD & SERVICE CO.,LTD.	Rice,Canned Pineapple
3	FRIENDSHIP IMPEX CO.,LTD.	Jewelry Display,Packaging
4	NST FOOD INGREDIENTS LTD.	FOOD ADDITIVES, NATURAL COLOR, FLAVOR,EXTRACT PRODUCTS
5	NAKHONSAWAN WANGDEE RICE MILL CO.,LTD.	RICE
6	LORPHOONPHOL RICE MILL CO.,LTD.	RICE
7	RUNGPAATTANA TEXTILE CO., LTD.	Towels
8	SIAM WICKER CO.,LTD.	Wickerware,Basketry,Garden Accessories,Terracotta,Houseaware,Pottery, Glassware. Stationery
9	AALVEE TRADING INT'L (THAILAND) LTD.	Canned Tuna, Sardine
10	TWIN CUPIDS INTERNATIONAL CO.,LTD.	Poly Resin Handpainted Gift,Souvenir,Premium goods
11	PACHOKE WOOD	Teak wood (Processed / Unprocessed)
12	ONGKORN SPECIAL FOODS CO.,LTD.	Frozen Shrimp,Canned fruits,vegetable,fish,Fresh fruits&vegetable,Frozen fruits&vegetable
13	ALMOND (THAILAND) LTD.,	Sterling Silver Jewelry

情報元:タイ国政府貿易センター福岡

〒810-0001福岡市中央区天神1-13-2興銀ビル8F TEL 092-751-6311 FAX 092-751-6522

<http://www.thaitrade.jp/> e-mail:ttcfkk@thaitrade.jp

<http://www.thaitrade.com/japan/partners/index.html>



近 着 図 書 資 料 情 報

★ここでは、かごしま海外ビジネス支援センターライブラリーで入手した図書を紹介しています。載掲されている資料は自由に閲覧することができます。

★ライブラリーでは、設置してあるパソコンを自由にご利用いただき、インターネットを使って貿易に関する情報を入手できます。パソコンのご利用は無料ですのでどうぞご利用ください！！

※セキュリティの為、一部閲覧できないサイトもございます。

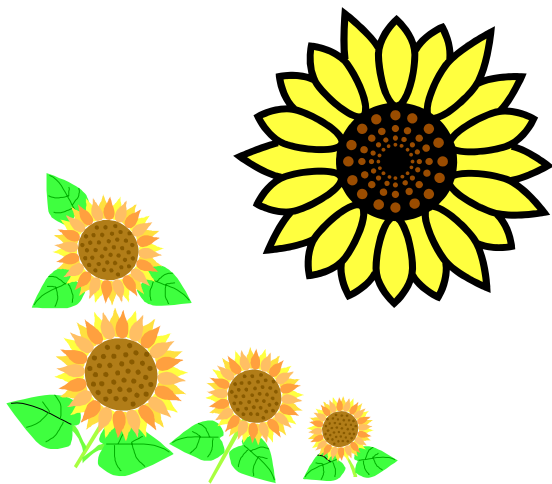
★また、図書や資料等の充実を図るため、みなさまからのご要望もうけつけております。揃えてほしい資料等がございましたら、事務局までご連絡ください。

ライブラリー近着図書(H22.6.21～H22.7.20)

番号	資料名	発行者名	受入年月日
1	財界九州 2010.7 No.1030	(株)財界九州社	2010/06/22
2	日経ビジネス 2010.6.21	日経BP社	2010/06/22
3	TSR情報 No.2288	東京商工リサーチ	2010/06/22
4	Food & Agriculture 索引 2009年4月～2010年3月	日本貿易振興機構	2010/06/23
5	Food & Agriculture No.2793	日本貿易振興機構	2010/06/23
6	「日本デザインの遺伝子」展 ―講演記録集―	日本貿易振興機構 展示事業部	2010/06/28
7	日経ビジネス 2010.6.28	日経BP社	2010/06/28
8	BOPビジネスのフロンティア ―途上国市場の潜在的可能性と官民連携―	(財)経済産業調査会	2010/06/28
9	「日本デザインの遺伝子」展の記録	JETRO	2010/06/28
10	TSR情報 No.2289	東京商工リサーチ	2010/06/28
11	Food & Agriculture No.2794	日本貿易振興機構	2010/06/30
12	TSR情報 No.2290	東京商工リサーチ	2010/07/02
13	中国経済 2010.7	日本貿易振興機構	2010/07/05
14	交流 2010年6月	財団法人 交流協会	2010/07/05
15	平成21年度 華南地域における日本食品市場と流通経路に関する調査	日本貿易振興機構 農林水産部	2010/07/06
16	日経ビジネス 2010.7.5	日経BP社	2010/07/06

ライブラリー近着図書(H22.6.21～H22.7.20)

番号	資料名	発行者名	受入年月日
17	Food & Agriculture No. 2795	日本貿易振興機構	2010/07/07
18	デリー・スタイル	日本貿易振興機構 ニューデリーセンター	2010/07/07
19	中華民国 台湾投資通信 Vol.178	中華民国經濟部投資業務処	2010/07/09
20	TSR情報 No. 2291	東京商工リサーチ	2010/07/09
21	日経ビジネス 2010. 7. 12	日経BP社	2010/07/13
22	ジェトロセンサー 2010. 8	日本貿易振興機構	2010/07/14
23	Food & Agriculture No. 2796	日本貿易振興機構	2010/07/14
24	COMPOSITION OF TRADE AUSTRALIA 2007-08	Australian Government	2010/07/16
25	Seoul Food & Hotel 2010 参加報告書	日本貿易振興機構 展示事業部 海外見本市課	2010/07/16
26	中小企業白書 2010年版 ピンチを乗り越えて	中小企業庁	2010/07/16



鹿児島税関支署 管内貿易概況（速報値）

平成 22 年 上半期分

輸出

前年比-12.6%：二桁台の減少

【6期連続で前年同期を下回る】

輸入

前年比+48.7%：大幅な増加

【3期振りに前年同期を上回る】

輸出

管内輸出主要品である「原皮及び毛皮（未仕上）」が二桁台の増加となったことに加え、「輸送用機器」が2.2倍となったものの、「ゴム製品」が微減となったことに加え、「電気機器」及び「金属鉱及びくず」が大幅な減少となったことにより、総額では、104億56百万円と6期連続の減少となった。

輸入

平成21年安定していた原油価格が高騰したことにより、管内主要輸入品である「原油及び粗油」が大幅な増加となったこと、「穀物及び同調製品」及び「飼料」が微増となったことに加え、「生ゴム」が2.4倍、また、「一般機械」が12.1倍となったことにより、総額では、7,143億55百万円と3期振りの増加となった。

管内動向

参照：付表 1、2 ページ

	貿易額	前年比	増減等
輸 出 額	104億56百万円	87.4 %	6期連続の減少
輸 入 額	7,143億55百万円	148.7 %	3期振りの増加

(注)百万円未満の価格は四捨五入、以下同じ。

輸出

参照：付表－3 ページ

品名	輸出額	前年比	構成比	主な仕向国
ゴム製品	28億43百万円	98.4 %	27.2 %	アメリカ、オーストラリア、ロシア
電気機器	24億94百万円	72.3 %	23.9 %	ドイツ、台湾、タイ
金属鉱及びくず	8億46百万円	75.6 %	8.1 %	中国、韓国
魚介類及び同調製品	7億89百万円	88.8 %	7.5 %	アメリカ、タイ、ペルー
輸送用機器	6億94百万円	2.2 倍	6.6 %	中国、ロシア

本表のほか、【原皮及び毛皮（未仕上）－5億98百万円－前年比：115.6%－構成比：5.7%】等がある。

輸入

参照：付表－4 ページ

品名	輸入額	前年比	構成比	主な仕出国
原油及び粗油 (数量)	6,127億31百万円 1,351万kℓ	154.1 % 97.3 %	85.8 %	KSA、UAE、クウェート、イラク、カタール、オマーン イラン、スーダン、ロシア、インドネシア、アンゴラ
穀物及び同調製品	372億96百万円	101.8 %	5.2 %	アメリカ、オーストラリア、ブラジル
(とうもろこし)	269億66百万円	98.1 %	(3.8 %)	(アメリカ、ブラジル、ウクライナ)
(こうりゃん(飼料用))	47億35百万円	97.7 %	(0.7 %)	(アメリカ、アルゼンチン)
(大麦及びはだか麦)	30億92百万円	112.5 %	(0.4 %)	(オーストラリア、アメリカ)
飼料	209億69百万円	104.9 %	2.9 %	中国、インド、アメリカ
生ゴム	94億98百万円	2.4 倍	1.3 %	インドネシア、韓国、台湾

【飼料】には、『植物性油かす－121億54百万円』や、『魚の粉及びミール－35億77百万円』が含まれる。

UAE:アラブ首長国連邦

本表のほか、【一般機械－67億05百万円－前年比：12.1倍－構成比：0.9%】等がある。

KSA:サウジアラビア

鹿児島支署

	貿易額	前年比	増減等
輸 出 額	1 5 億 9 1 百万円	77.0 %	3 期連続の減少
輸 入 額	6 , 3 8 9 億 4 8 百万円	151.0 %	2 期振りの増加

輸出動向 参照：付表－７ページ（上欄 左側）

品名	輸出額	前年比	構成比	主な仕向国
金属鉱及びくず	6億92百万円	66.7 %	43.5 %	中国、韓国
輸送用機器	5億30百万円	2 倍	33.3 %	中国、ロシア
魚介類及び同調製品	1億95百万円	39.3 %	12.2 %	ペルー、韓国

輸入動向 参照：付表－７ページ（上欄 右側）

品名	輸入額	前年比	構成比	主な仕出国
原油及び粗油	6,127億31百万円	154.1 %	95.9 %	KSA、UAE、クウェート、イラク、カタール、オマーン
（数量）	1,351万kℓ	97.3 %		イラン、スーダン、ロシア、インドネシア、アソコラ
穀物及び同調製品	134億84百万円	100.2 %	2.1 %	アメリカ、オーストラリア、ブラジル
飼料	53億18百万円	99.9 %	0.8 %	中国、インド、ペルー
天然ガス及び製造ガス	27億55百万円	113.3 %	0.4 %	オーストラリア、インドネシア、韓国

【穀物及び同調製品】には、『とうもろこし－96億74百万円』や、『大麦及びびはだか麦－17億98百万円』が含まれる。

【飼料】には、『植物性油かす－40億54百万円』や、『魚の粉及びミール－8億79百万円』が含まれる。

鹿児島空港出張所

	貿易額	前年比	増減等
輸 出 額	1 8 億 2 5 百万円	36.1 %	9 期連続の減少
輸 入 額	1 2 億 1 0 百万円	193.9 %	5 期振りの増加

輸出動向 参照：付表－７ページ（中欄 左側）

品名	輸出額	前年比	構成比	主な仕向国
電気機器	13億78百万円	42.1 %	75.5 %	台湾、タイ、マレーシア
一般機械	1億71百万円	79.6 %	9.4 %	アメリカ、スペイン、タイ
金属製品	1億00百万円	101.8 %	5.5 %	マレーシア、タイ、中国

輸入動向 参照：付表－７ページ（中欄 右側）

品名	輸入額	前年比	構成比	主な仕出国
電気機器	7億50百万円	3.4 倍	62.0 %	中国
生きた動物	3億67百万円	2.6 倍	30.3 %	カナダ

志布志出張所

	貿易額	前年比	増減等
輸 出 額	5 9 億 6 8 百万円	142.2 %	2 期連続の増加
輸 入 額	5 9 6 億 3 0 百万円	118.5 %	3 期振りの増加

輸出動向 参照：付表－８ページ（上欄 左側）

品名	輸出額	前年比	構成比	主な仕向国
ゴム製品	28億32百万円	98.3 %	47.4 %	アメリカ、オーストラリア、ロシア
電気機器	10億62百万円	56.9 倍	17.8 %	ドイツ、オーストラリア、韓国
原皮及び毛皮（未仕上）	5億48百万円	116.4 %	9.2 %	香港、タイ、台湾

本表のほか、【一般機械－3億64百万円－前年比：2.3倍－構成比：6.1%】等がある。

輸入動向 参照：付表－８ページ（上欄 右側）

品名	輸入額	前年比	構成比	主な仕出国
穀物及び同調製品	237億52百万円	102.6 %	39.8 %	アメリカ、オーストラリア、ブラジル
飼料	149億09百万円	104.8 %	25.0 %	中国、アメリカ、インド
生ゴム	94億98百万円	2.4 倍	15.9 %	インドネシア、韓国、台湾

【穀物及び同調製品】には、『とうもろこし－172億92百万円』や、『こうりゃん（飼料用）－38億40百万円』が含まれる。

【飼料】には、『植物性油かす－80億98百万円』や、『魚の粉及びミール－20億71百万円』が含まれる。

川内出張所

	貿易額	前年比	増減等
輸 出 額	8 億 3 6 百万円	2.1 倍	3 期振りの増加
輸 入 額	1 0 5 億 1 5 百万円	3.5 倍	3 期振りの増加

輸出動向 参照：付表－７ページ（中欄 左側）

品名	輸出額	前年比	構成比	主な仕向国
金属鉱及びくず	1億53百万円	2.6 倍	18.3 %	中国
紙類及び同製品	1億43百万円	2.8 倍	17.1 %	中国、マレーシア、ベトナム
パルプ及び古紙	1億28百万円	32.8 倍	15.4 %	韓国、中国

輸入動向 参照：付表－７ページ（中欄 右側）

品名	輸入額	前年比	構成比	主な仕出国
一般機械	62億16百万円	72.1 倍	59.1 %	ドイツ
木製品及びコルク製品（除家具）	25億74百万円	133.2 %	24.5 %	オーストラリア、ベトナム、南アフリカ
飼料	7億42百万円	168.5 %	7.1 %	ベルギー、チリ、中国

枕崎出張所

	貿易額	前年比	増減等
輸 出 額	2 億 3 6 百万円	100.4 %	3 期振りの増加
輸 入 額	4 0 億 5 2 百万円	122.8 %	3 期連続の増加

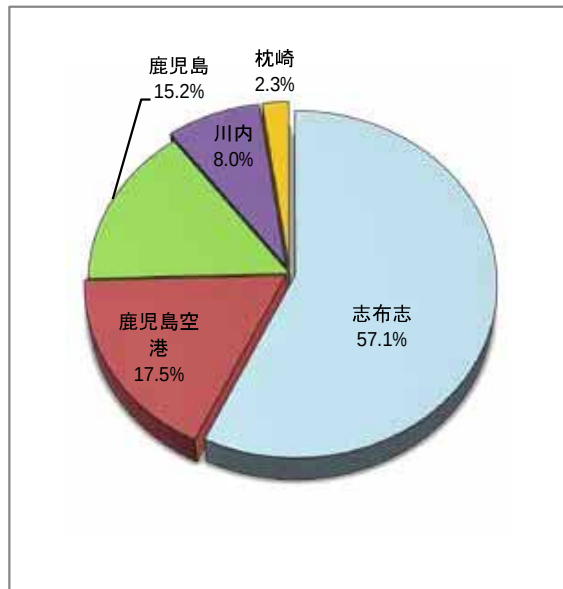
輸出動向 参照：付表－８ページ（下欄 左側）

品名	輸出額	前年比	構成比	主な仕向国
魚介類及び同調製品	2億29百万円	97.5 %	97.1 %	タイ、インドネシア
粗鉱物	7百万円	全 増	2.9 %	マレーシア

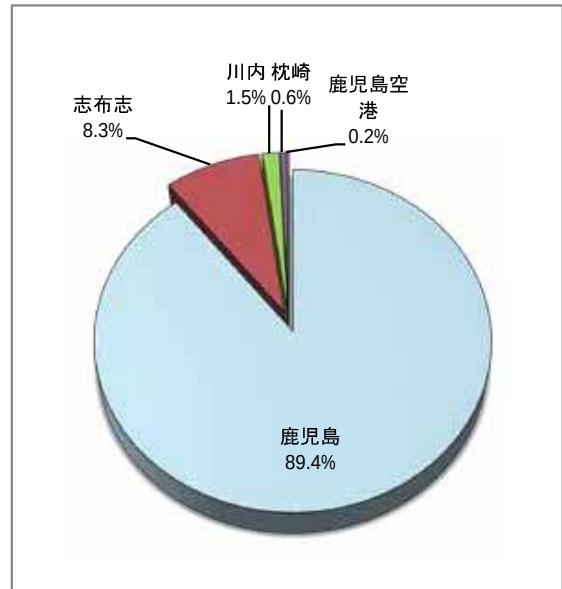
輸入動向 参照：付表－８ページ（下欄 右側）

品名	輸入額	前年比	構成比	主な仕出国
魚介類及び同調製品	32億23百万円	98.2 %	79.5 %	インドネシア、台湾、フィリピン
電気機器	4億46百万円	全 増	11.0 %	中国

鹿児島管内輸出入額構成比グラフ



輸出額 平成22年 上半期分
1 0 4 億 5 6 百万円



輸入額 平成22年 上半期分
7,1 4 3 億 5 5 百万円

鹿児島税関支署管内貿易速報

平成22年 上半期分

◎鹿児島税関支署〔管内〕貿易総額

(単位:百万円)

区分	上半期分	前年同期比	管内比
輸 出	10,456	87.4%	3.1%
輸 入	714,355	148.7%	84.2%
入(△)出超	△ 703,899	-	-

鹿児島税関支署の管轄……鹿児島県（出水郡・市を除く）

◎長崎税関〔管内〕貿易総額

(単位:百万円)

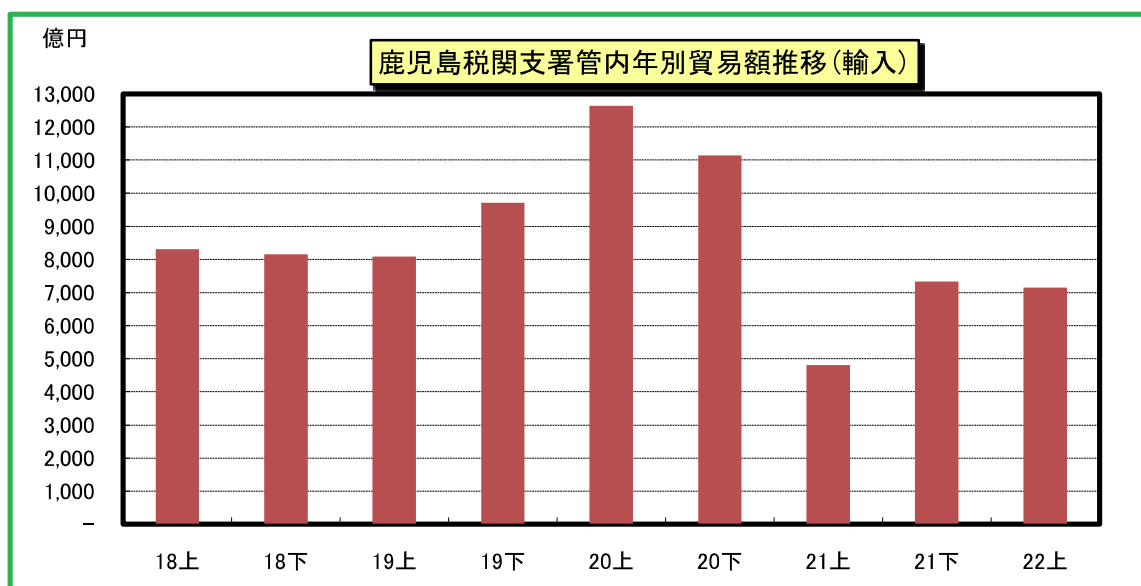
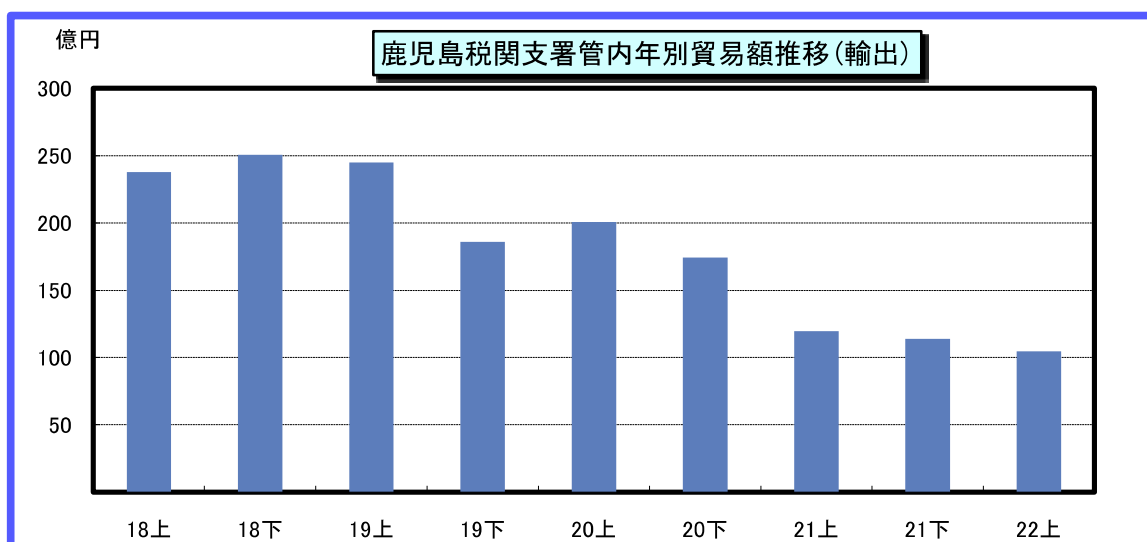
区分	上半期分	前年同期比
輸 出	332,269	109.1%
輸 入	848,284	140.0%
入(△)出超	△ 516,015	-

- 注 1. 輸出はFOB価格、輸入はCIF価格による。
2. 輸出は当該貨物を積載する船舶又は航空機の出港の日、輸入は当該貨物の許可の日（蔵入貨物、移入貨物及び輸入許可前引取貨物は、それぞれ当該貨物の蔵入、移入、許可前引取の承認の日）をもって計上。
3. 本資料を他に転載する場合は、必ず鹿児島税関支署の資料に基づく旨を注記してください。

◎鹿児島税関支署管内貿易額推移

(単位：百万円、%)

区分	輸 出		輸 入	
	価額	前年比	価額	前年比
平成18年上半期	23,780	108.4%	831,531	151.8%
平成18年下半期	25,061	95.9%	815,526	112.8%
平成19年上半期	24,494	103.0%	809,080	97.3%
平成19年下半期	18,586	74.2%	970,703	119.0%
平成20年上半期	20,054	81.9%	1,263,847	156.2%
平成20年下半期	17,425	93.8%	1,113,886	114.8%
平成21年上半期	11,959	59.6%	480,520	38.0%
平成21年下半期	11,399	65.4%	733,407	65.8%
平成22年上半期	10,456	87.4%	714,355	148.7%



◎鹿児島税関支署〔管内主要輸出品〕表

平成２２年 上半期分

(単位:千円)

商品名	単位	年 分				
		数量	価額	前年比		構成比
				数量	価額	
総額			10,455,619		87.4%	100.0%
食料品及び動物			1,013,426		99.1%	9.7%
肉類及び同調製品	MT	723	137,941	3.2倍	172.5%	1.3%
魚介類及び同調製品	MT	5,843	789,257	91.5%	88.8%	7.5%
魚介類(生鮮)	MT	5,820	770,176	91.4%	88.3%	7.4%
飼料	MT	627	71,902	4.2倍	180.9%	0.7%
食料に適さない原材料			1,892,994		101.8%	18.1%
原皮及び毛皮(未仕上)	MT	6,191	597,718	107.4%	115.6%	5.7%
木材及びコルク			116,301		5.4倍	1.1%
パルプ及び古紙	MT	8,952	220,965	117.0%	189.5%	2.1%
粗鉱物	MT	2,954	73,643	114.6%	117.7%	0.7%
金属鉱及びくず	MT	16,448	845,635	43.2%	75.6%	8.1%
(鉄鋼のくず)	MT	15,162	703,465	41.1%	71.3%	6.7%
化学製品			227,137		173.3%	2.2%
プラスチック	MT	4,984	192,991	105.8%	153.3%	1.8%
原料別製品			3,261,850		102.6%	31.2%
ゴム製品	MT	8,532	2,842,846	102.1%	98.4%	27.2%
ゴムタイヤ及びチューブ	KG	8,463,575	2,802,792	103.5%	100.2%	26.8%
紙類及び同製品	MT	3,049	143,355	2.7倍	2.8倍	1.4%
金属製品			171,459		98.6%	1.6%
手道具類及び機械用工具	KG	4,788	96,820	73.0%	117.1%	0.9%
機械類及び輸送用機器			3,736,126		89.6%	35.7%
一般機械			548,224		137.6%	5.2%
原動機	KG	705,196	96,227	116.2%	107.0%	0.9%
半導体等製造装置	KG	17,191	219,756	2.2倍	2.5倍	2.1%
電気機器			2,493,790		72.3%	23.9%
半導体等電子部品			2,385,272		75.3%	22.8%
輸送用機器			694,112		2.2倍	6.6%
自動車の部分品	KG	775,686	69,217	140.9%	151.6%	0.7%
航空機類			72,523		殆全増	0.7%
船舶類	NO	2	529,515	100.0%	2倍	5.1%
特殊取扱品			203,856		67.9%	1.9%
再輸出品			203,856		67.9%	1.9%

(注) 殆全増は、前年同月比が１００倍以上の場合に表示。

◎鹿児島税関支署〔管内主要輸入品〕表

平成２２年 上半期分

(単位:千円)

商 品 名	単位	年 分				
		数量	価額	前年比		構成比
				数量	価額	
総額			714,354,905		148.7%	100.0%
食料品及び動物			64,998,297		102.7%	9.1%
生きた動物	NO	631	366,954	2.9倍	2.6倍	0.1%
酪農品及び鳥卵	MT	3,063	429,620	89.7%	88.9%	0.1%
魚介類及び同調製品	MT	33,483	5,138,259	96.6%	98.8%	0.7%
魚介類(生鮮・冷凍)	KG	33,268,393	5,029,000	97.6%	102.8%	0.7%
穀物及び同調製品	MT	1,713,788	37,296,246	100.0%	101.8%	5.2%
小麦及びメスリン	MT	34,676	769,900	124.2%	142.2%	0.1%
米	MT	25,985	1,409,068	130.7%	157.1%	0.2%
大麦及びはだか麦	MT	156,932	3,092,015	108.8%	112.5%	0.4%
とうもろこし	MT	1,260,618	26,965,987	99.8%	98.1%	3.8%
こうりゃん(飼料用)	MT	223,194	4,735,368	87.6%	97.7%	0.7%
飼料	MT	526,406	20,969,284	93.9%	104.9%	2.9%
植物性油かす	MT	305,208	12,153,505	84.6%	93.5%	1.7%
魚の粉及びミール	MT	27,454	3,577,345	99.0%	150.4%	0.5%
食料に適さない原材料			10,536,681		2.1倍	1.5%
採油用の種・ナット及び核	MT	9,510	413,116	77.5%	78.4%	0.1%
生ゴム	MT	37,218	9,498,083	139.0%	2.4倍	1.3%
天然ゴム	MT	29,070	7,878,038	131.0%	2.3倍	1.1%
鉱物性燃料			616,228,901		153.8%	86.3%
石油及び同製品			613,412,336		154.0%	85.9%
原油及び粗油	KL	13,514,059	612,730,784	97.3%	154.1%	85.8%
石油製品			681,552		126.0%	0.1%
天然ガス及び製造ガス	MT	45,955	2,811,963	87.8%	114.2%	0.4%
化学製品			5,833,212		150.3%	0.8%
元素及び化合物			3,242,489		182.5%	0.5%
肥料	MT	29,113	1,548,953	144.9%	101.8%	0.2%
その他の化学製品	MT	5,457	469,526	2.2倍	2.6倍	0.1%
原料別製品			6,070,894		122.4%	0.8%
木製品及びコルク製品(除家具)			2,695,109		130.6%	0.4%
パルプウッド等	MT	146,095	2,556,417	126.5%	133.7%	0.4%
織物用糸及び繊維製品			568,236		151.8%	0.1%
金属製品			1,861,310		130.8%	0.3%
機械類及び輸送用機器			9,282,424		8倍	1.3%
一般機械			6,705,133		12.1倍	0.9%
電気機器			2,450,238		9.4倍	0.3%
雑製品			1,108,470		80.2%	0.2%

(注) 殆全増は、前年同月比が１００倍以上の場合に表示。

◎鹿児島税関支署管内 輸出地域(国)別表

平成22年 上半期

(単位：千円)

地域(国)別	年 分		
	価 額	前年比	構成比
総額	10,455,619	87.4%	100.0%
アジア	5,585,207	76.4%	53.4%
大韓民国	841,319	74.5%	8.0%
中華人民共和国	1,685,252	151.1%	16.1%
台湾	1,046,789	122.1%	10.0%
香港	448,314	16.2%	4.3%
ベトナム	130,155	134.5%	1.2%
タイ	768,420	91.0%	7.3%
シンガポール	42,980	32.4%	0.4%
マレーシア	397,540	194.5%	3.8%
フィリピン	125,676	97.3%	1.2%
インドネシア	67,962	2.6倍	0.7%
インド	2,576	殆全増	0.0%
パキスタン	28,224	殆全増	0.3%
大洋州	670,508	4.3倍	6.4%
オーストラリア	609,468	5.9倍	5.8%
ニュージーランド	421	殆全増	0.0%
バヌアツ	1,700	殆全増	0.0%
グアム (米)	2,034	殆全増	0.0%
マーシャル	55,120	110.4%	0.5%
ミクロネシア	1,765	殆全増	0.0%
北米	2,655,191	68.8%	25.4%
カナダ	7,862	2倍	0.1%
アメリカ合衆国	2,647,329	68.6%	25.3%
中南米	184,944	81.9%	1.8%
パナマ	9,337	22.8%	0.1%
ペルー	175,607	97.3%	1.7%
西欧	828,800	30.4倍	7.9%
ドイツ	797,295	殆全増	7.6%
スペイン	31,505	115.5%	0.3%
中東欧・ロシア等	412,470	169.9%	3.9%
ロシア	412,470	169.9%	3.9%
中東	60,786	124.2%	0.6%
イラン	18,448	11.5倍	0.2%
アラブ首長国連邦	42,338	117.7%	0.4%
アフリカ	57,713	65.3%	0.6%
エジプト	2,318	83.0%	0.0%
リベリア	3,568	殆全増	0.0%
南アフリカ共和国	51,827	61.4%	0.5%

[付表]

◎鹿児島税関支署管内 輸入地域(国)別表

平成22年 上半期

(単位：千円)

地域(国)別	年 分		
	価 額	前年比	構成比
総額	714,354,905	148.7%	100.0%
アジア	69,542,604	131.0%	9.7%
大韓民国	3,305,669	139.2%	0.5%
中華人民共和国	18,505,331	140.1%	2.6%
台湾	1,771,451	132.3%	0.2%
ベトナム	994,018	27.0%	0.1%
タイ	3,455,518	169.0%	0.5%
シンガポール	121,722	100.8%	0.0%
マレーシア	280,988	6.5倍	0.0%
フィリピン	3,699,919	4.2倍	0.5%
インドネシア	33,405,055	135.9%	4.7%
インド	3,922,011	82.5%	0.5%
大洋州	7,739,214	66.4%	1.1%
オーストラリア	6,842,041	67.5%	0.0%
ニュージーランド	177,449	129.4%	0.0%
キリバス	119,728	72.2%	0.0%
マーシャル	397,247	36.9%	0.1%
ミクロネシア	139,252	18.3倍	0.0%
北米	30,339,324	93.0%	4.2%
カナダ	1,062,741	125.4%	0.1%
アメリカ合衆国	29,276,583	92.2%	4.1%
中南米	8,317,181	2.6倍	1.2%
メキシコ	345,630	3.9倍	0.0%
エクアドル	259,517	113.0%	0.0%
ペルー	1,218,086	166.3%	0.0%
チリ	814,551	76.9%	0.1%
ブラジル	3,284,158	27.7倍	0.5%
アルゼンチン	2,345,360	2.5倍	0.3%
西欧	7,073,086	9.3倍	1.0%
ベルギー	452,600	110.4%	0.1%
フランス	158,656	殆全増	0.0%
ドイツ	6,274,502	殆全増	0.9%
中東欧・ロシア等	34,685,918	195.7%	4.9%
ポーランド	134,058	9.5倍	0.0%
ロシア	33,018,005	2倍	0.0%
ウクライナ	1,520,798	178.8%	0.2%
中東	510,749,719	150.4%	71.5%
イラン	40,425,338	80.7%	5.7%
イラク	47,621,453	174.1%	6.7%
サウジアラビア	185,273,941	2倍	25.9%
クウェート	57,156,449	108.3%	8.0%
カタール	45,727,965	135.9%	0.0%
オマーン	44,417,376	6.4倍	0.0%
ヨルダン	1,200,571	104.4%	0.2%
アラブ首長国連邦	88,898,956	117.0%	12.4%
アフリカ	45,900,831	2.1倍	6.4%
スーダン	38,396,237	179.0%	5.4%
アンゴラ	7,056,267	殆全増	1.0%
南アフリカ共和国	431,331	100.1%	0.1%

[付表]

〇鹿児島税関支署管内 官署別 主要輸出入品表(1)

平成22年 上半期分

(単位:千円)

区分	輸 出							輸 入						
	品 名	数量 単位	数 量	価 額	前年比		構成比	品 名	数量 単位	数 量	価 額	前年比		構成比
					数 量	価 額						数 量	価 額	
鹿児島税関支署	総額			1,590,795		77.0%	100.0%	総額			638,947,530		151.0%	100.0%
	食料品及び動物			202,189		39.8%	12.7%	食料品及び動物			20,958,891		99.9%	3.3%
	魚介類及び同調製品	MT	2,852	194,688	85.8%	39.3%	12.2%	肉類及び同調製品	MT	892	166,241	48.9%	51.1%	0.0%
	魚介類（生鮮）	MT	2,829	175,607	85.6%	36.7%	11.0%	羊・やぎ肉（生鮮・冷凍）	MT	343	103,822	82.5%	97.5%	0.0%
	魚介類の調製品	MT	23	19,081	121.1%	115.2%	1.2%	魚介類及び同調製品	MT	1,660	1,864,292	49.0%	105.7%	0.3%
	その他の調製食料品			5,711		101.4%	0.4%	魚介類（生鮮・冷凍）	KG	1,487,837	1,771,568	49.1%	114.1%	0.3%
	食料に適さない原材料			692,295		66.7%	43.5%	魚介類の調製品	MT	172	92,724	48.2%	44.1%	0.0%
	金属鉱及びくず	MT	13,892	692,295	37.9%	66.7%	43.5%	穀物及び同調製品	MT	604,832	13,483,963	98.5%	100.2%	2.1%
	（鉄鋼のくず）	MT	12,816	562,677	35.7%	59.9%	35.4%	小麦及びメスリン	MT	5,457	129,829	162.3%	2.1倍	0.0%
	鉱物性燃料			1,400		全増	0.1%	米	MT	18,021	986,981	121.0%	142.0%	0.2%
	石油及び同製品			1,400		全増	0.1%	大麦及びはだか麦	MT	87,657	1,798,345	116.9%	111.4%	0.3%
	石油製品			1,400		全増	0.1%	とうもろこし	MT	447,197	9,673,517	98.8%	99.3%	1.5%
	化学製品			102,395		149.5%	6.4%	こうりゃん（飼料用）	MT	46,500	895,291	68.4%	66.5%	0.1%
	医薬品	KG	2,080	4,672	全増	全増	0.3%	果実及び野菜	KG	4,596,690	123,942	109.6%	128.8%	0.0%
	プラスチック	MT	2,475	97,723	103.7%	142.6%	6.1%	飼料	MT	118,573	5,317,542	89.8%	99.9%	0.8%
	原料別製品			40,347		60.9%	2.5%	ふすま	MT	4,019	78,137	122.2%	152.2%	0.0%
	非金属鉱物製品			25,561		179.7%	1.6%	植物性油かす	MT	101,472	4,053,781	87.4%	92.9%	0.6%
	金属製品			14,437		117.2%	0.9%	魚の粉及びミール	MT	6,989	879,354	91.0%	130.6%	0.1%
	より線・綱及び網類	MT	21	14,437	161.5%	165.4%	0.9%	食料に適さない原材料			220,107		87.8%	0.0%
	機械類及び輸送用機器			549,001		144.6%	34.5%	採油用の種・ナット及び核	MT	4,571	195,221	81.1%	86.2%	0.0%
	一般機械			8,725		52.4%	0.5%	鉱物性燃料			616,154,294		153.8%	96.4%
	原動機	KG	454	3,366	4.1倍	91.0%	0.2%	石油及び同製品			613,399,279		154.1%	96.0%
	建設用・鉱山用機械			3,948		65.7%	0.2%	原油及び粗油	KL	13,514,059	612,730,784	97.3%	154.1%	95.9%
	ポンプ及び遠心分離機			1,190		102.6%	0.1%	石油製品			668,495		130.8%	0.1%
	電気機器			10,761		10.4%	0.7%	天然ガス及び製造ガス	MT	45,726	2,755,015	87.6%	113.3%	0.4%
	通信機			1,540		1.8%	0.1%	石油ガス類	MT	45,726	2,755,015	87.6%	113.3%	0.4%
	半導体等電子部品			9,221		34.8倍	0.6%	化学製品			1,534,307		116.3%	0.2%
	輸送用機器			529,515		2倍	33.3%	元素及び化合物			167,809		49.3倍	0.0%
	船舶類	NO	2	529,515	100.0%	2倍	33.3%	肥料	MT	24,500	1,363,542	153.1%	103.7%	0.2%
鹿児島空港出張所	雑製品			2,034		56.9%	0.1%	原料別製品			64,786		198.4%	0.0%
	精密機器類			2,034		2.1倍	0.1%	ゴム製品	MT	72	30,496	全増	全増	0.0%
	科学光学機器			2,034		2.1倍	0.1%	金属製品			34,059		134.7%	0.0%
	総額			1,824,955		36.1%	100.0%	総額			1,210,293		193.9%	100.0%
	食料品及び動物			73,103		133.4%	4.0%	食料品及び動物			367,957		2.5倍	30.4%
	肉類及び同調製品	MT	12	61,458	171.4%	131.3%	3.4%	生きた動物	NO	631	366,954	2.9倍	2.6倍	30.3%
	魚介類及び同調製品	MT	2	10,593	2倍	171.2%	0.6%	馬	NO	631	366,954	2.9倍	2.6倍	30.3%
	魚介類（生鮮）	MT	2	10,593	2倍	171.2%	0.6%	その他の調製食料品			1,003		57.7%	0.1%
	化学製品			13,316		3.7倍	0.7%	化学製品			20,459		8.2倍	1.7%
	精油・香料及び化粧品類	MT	5	13,316	5倍	5.3倍	0.7%	染料・なめし剤及び着色剤	KG	827	2,143	全増	全増	0.2%
	原料別製品			101,408		95.8%	5.6%	その他の化学製品	MT	0	18,316		全増	1.5%
	金属製品			100,267		101.8%	5.5%	機械類及び輸送用機器			788,625		183.8%	65.2%
	手道具類及び機械用工具	KG	4,788	96,820	73.2%	120.2%	5.3%	一般機械			3,199		77.9%	0.3%
	機械類及び輸送用機器			1,621,944		46.4%	88.9%	鉱物・木材等の材料加工機械	KG	726	1,917	65.0%	59.1%	0.2%
	一般機械			171,489		79.6%	9.4%	電気機器			749,896		3.4倍	62.0%
	半導体等製造装置	KG	5,145	15,830	4.7倍	38.9%	0.9%	重電機器			290		全増	0.0%
	電気機器			1,377,932		42.1%	75.5%	家庭用電気機器			36,757		全増	3.0%
	重電機器			11,869		109.5%	0.7%	半導体等電子部品			24,039		6.9倍	2.0%
	半導体等電子部品			1,364,191		43.1%	74.8%	輸送用機器			35,530		17.2%	2.9%
	輸送用機器			72,523		殆全増	4.0%	航空機類	MT	1	35,530	25.0%	17.3%	2.9%
	航空機類			72,523		殆全増	4.0%	雑製品			3,463		113.7%	0.3%
	雑製品			10,079		0.8%	0.6%	家具	KG	83	1,472	全増	全増	0.1%
	家具	MT	0	8,998	－	4.5倍	0.5%	特殊取扱品			29,100		72.2%	2.4%
	家具（除医療用）	MT	0	8,998	－	4.5倍	0.5%	再輸入品			29,100		72.2%	2.4%

[付表]

○鹿児島税関支署管内 官署別 主要輸出入品表(2) 平成22年 上半期分

(単位:千円)

区分	輸 出							輸 入						
	品 名	数量 単位	数 量	価 額	前年比		構成比	品 名	数量 単位	数 量	価 額	前年比		構成比
					数 量	価 額						数 量	価 額	
志布志出張所	総額			5,968,297		142.2%	100.0%	総額			59,629,872		118.5%	100.0%
	食料品及び動物			311,163		4.5倍	5.2%	食料品及び動物			39,515,698		103.3%	66.3%
	魚介類及び同調製品	MT	281	282,368	135.7%	4.8倍	4.7%	酪農品及び鳥卵	MT	3,063	429,620	89.7%	88.9%	0.7%
	魚介類（生鮮）	MT	281	282,368	135.7%	4.8倍	4.7%	穀物及び同調製品	MT	1,108,098	23,752,386	100.9%	102.6%	39.8%
	飼料	MT	484	23,022	6.5倍	6.9倍	0.4%	小麦及びメスリン	MT	29,219	640,071	119.0%	133.2%	1.1%
	食料に適さない原材料			851,219		120.5%	14.3%	米	MT	7,964	422,087	159.8%	2.1倍	0.7%
	原皮及び毛皮（未仕上）	MT	5,682	547,799	108.9%	116.4%	9.2%	大麦及びはだか麦	MT	69,275	1,293,670	100.1%	114.2%	2.2%
	木材及びコルク			115,318		5.4倍	1.9%	とうもろこし	MT	813,421	17,292,470	100.4%	97.4%	29.0%
	パルプ及び古紙	MT	6,008	92,670	83.5%	82.2%	1.6%	こうりゃん（飼料用）	MT	176,694	3,840,077	94.5%	109.7%	6.4%
	織物用繊維及びくず*	MT	125	28,805	3.5倍	196.1%	0.5%	果実及び野菜	KG	5,956,858	303,244	137.8%	143.6%	0.5%
	粗鉱物	MT	2,324	63,304	90.2%	101.2%	1.1%	飼料	MT	398,397	14,909,275	94.3%	104.8%	25.0%
	動植物性油脂	MT	746	45,580	全増	全増	0.8%	植物性油かす	MT	203,681	8,097,582	83.3%	93.9%	13.6%
	加工油脂及びろう	MT	746	45,580	全増	全増	0.8%	魚の粉及びミール	MT	16,172	2,070,691	103.0%	158.0%	3.5%
	化学製品			82,606		185.1%	1.4%	食料に適さない原材料			10,070,987		2.1倍	16.9%
	プラスチック	MT	1,917	71,326	98.2%	166.2%	1.2%	生ゴム	MT	37,218	9,498,083	139.0%	2.4倍	15.9%
	原料別製品			2,918,086		98.8%	48.9%	天然ゴム	MT	29,070	7,878,038	131.0%	2.3倍	13.2%
	ゴム製品	MT	8,470	2,831,889	101.7%	98.3%	47.4%	合成ゴム	MT	8,148	1,620,045	177.6%	2.6倍	2.7%
	ゴム加工材料	MT	69	38,913	38.5%	43.8%	0.7%	化学製品			4,050,383		167.1%	6.8%
	ゴムタイヤ及びチューブ	KG	8,401,242	2,792,976	103.1%	100.1%	46.8%	元素及び化合物			3,045,482		174.3%	5.1%
	木製品及びコルク製品（除家具）			20,279		2.7倍	0.3%	有機化合物			1,156,304		138.8%	1.9%
	金属製品			56,755		90.7%	1.0%	無機化合物	MT	22,999	1,889,178	2.1倍	2.1倍	3.2%
	鉄鋼製くさり及び同部分品	MT	309	45,329	144.4%	95.2%	0.8%	原料別製品			2,913,239		98.7%	4.9%
川内出張所	機械類及び輸送用機器			1,517,175		6.4倍	25.4%	織物用糸及び繊維製品			547,073		148.1%	0.9%
	一般機械			364,369		2.3倍	6.1%	鉄鋼	MT	3,403	330,299	89.5%	63.9%	0.6%
	半導体等製造装置	KG	12,046	203,926	176.5%	4.3倍	3.4%	金属製品			1,430,737		102.7%	2.4%
	電気機器			1,062,067		56.9倍	17.8%	機械類及び輸送用機器			1,795,618		3.2倍	3.0%
	半導体等電子部品			1,011,860		全増	17.0%	一般機械			477,190		117.0%	0.8%
	輸送用機器			90,739		155.7%	1.5%	半導体等製造装置	KG	128,284	336,225	2.5倍	163.4%	0.6%
	自動車の部分品	KG	758,840	68,322	140.2%	153.0%	1.1%	電気機器			1,234,367		46.7倍	2.1%
	特殊取扱品			198,107		131.0%	3.3%	重電機器			1,191,515		殆全増	2.0%
	再輸出品			198,107		131.0%	3.3%	雑製品			1,041,179		77.9%	1.7%
								衣類及び同付属品			371,699		80.7%	0.6%
	総額			835,784		2.1倍	100.0%	総額			10,515,438		3.5倍	100.0%
	食料品及び動物			197,997		126.9%	23.7%	食料品及び動物			933,195		152.2%	8.9%
	肉類及び同調製品	MT	711	76,483	3.6倍	2.9倍	9.2%	穀物及び同調製品	MT	858	59,897	152.4%	135.5%	0.6%
	魚介類及び同調製品	MT	534	72,634	100.4%	77.9%	8.7%	飼料	MT	9,436	742,467	152.2%	168.5%	7.1%
	魚介類（生鮮）	MT	534	72,634	100.4%	77.9%	8.7%	魚の粉及びミール	MT	4,293	627,300	98.5%	159.0%	6.0%
	飼料	MT	143	48,880	190.7%	134.2%	5.8%	食料に適さない原材料			242,977		181.0%	2.3%
	配合飼料（ペットフードを含む）	MT	125	48,398	166.7%	132.9%	5.8%	採油用の種・ナット及び核	MT	1,142	74,677	5.3倍	4.8倍	0.7%
	食料に適さない原材料			342,666		3倍	41.0%	粗鉱物	MT	5,238	131,066	176.5%	135.7%	1.2%
	原皮及び毛皮（未仕上）	MT	509	49,919	93.6%	107.8%	6.0%	化学製品			228,063		168.0%	2.2%
	パルプ及び古紙	MT	2,944	128,295	6.5倍	32.8倍	15.4%	その他の化学製品	MT	2,632	172,052	172.7%	190.1%	1.6%
	金属鉱及びくず*	MT	2,556	153,340	2倍	2.6倍	18.3%	原料別製品			2,715,067		138.0%	25.8%
	化学製品			28,820		2倍	3.4%	木製品及びコルク製品（除家具）			2,574,126		133.2%	24.5%
	プラスチック	MT	592	23,942	160.0%	179.7%	2.9%	パルプウッド等	MT	146,053	2,553,895	126.6%	133.9%	24.3%
枕崎出張所	原料別製品			202,009		3.8倍	24.2%	非金属鉱物製品			62,805		2.7倍	0.6%
	紙類及び同製品	MT	3,049	142,959	2.7倍	2.8倍	17.1%	機械類及び輸送用機器			6,242,610		60倍	59.4%
	非鉄金属	MT	72	41,552	全増	全増	5.0%	一般機械			6,215,605		72.1倍	59.1%
	機械類及び輸送用機器			48,006		82.4%	5.7%	原動機	MT	1,083	6,208,567	全増	全増	59.0%
	電気機器			43,030		82.2%	5.1%	雑製品			58,028		171.9%	0.6%
								その他の雑製品			44,548		146.2%	0.4%
	総額			235,788		100.4%	100.0%	総額			4,051,772		122.8%	100.0%
	食料品及び動物			228,974		97.5%	97.1%	食料品及び動物			3,222,556		98.2%	79.5%
	魚介類及び同調製品	MT	2,174	228,974	93.6%	97.5%	97.1%	魚介類及び同調製品	MT	31,606	3,222,556	103.4%	98.2%	79.5%
	魚介類（生鮮）	MT	2,174	228,974	93.6%	97.5%	97.1%	魚介類（生鮮・冷凍）	KG	31,580,218	3,208,843	103.6%	99.4%	79.2%
	食料に適さない原材料			6,814		全増	2.9%	原料別製品			377,113		全増	9.3%
	粗鉱物	MT	550	6,814	全増	全増	2.9%	金属製品			377,113		全増	9.3%
								鉄鋼製構造物及び同建設機材	MT	1,077	377,113	全増	全増	9.3%
								機械類及び輸送用機器			446,226		全増	11.0%
								電気機器			446,226		全増	11.0%
								重電機器			446,226		全増	11.0%

[付表]

鹿児島税関支署 管内貿易概況（速報値）

平成 22 年 6 月分

輸出

前年同月比 二桁台の増加（+10.0%）
（5ヶ月振りの増加）

輸入

前年同月比 小幅な増加（+5.3%）
（8ヶ月連続の増加）

輸出 管内主要輸出品のうち、「ゴム製品」が小幅な減少、「原皮及び毛皮（未仕上げ）」が二桁台の減少、また、「金属鉱及びびくず」が大幅な減少となったものの、「電気機器」、「金属製品」が大幅な増加となったことに加え、「一般機械」が3.3倍、「パルプ及び古紙」が6.1倍となったことにより、総額では、18億76百万円と5か月振りの増加となった。

輸入 管内主要輸入品のうち、「穀物及び同調製品」及び「飼料」が小幅な減少となったものの、最大のウェイトを占める「原油及び粗油」が小幅な増加となったことに加え、「生ゴム」が大幅な増加となったことにより、総額では、1,118億54百万円と8か月連続の増加となった。

管内動向

参照：付表 1、2 ページ

	貿易額	前年同月比	増減等
輸 出 額	18億76百万円	110.0 %	5ヶ月振りの増加
輸 入 額	1,118億54百万円	105.3 %	8ヶ月連続の増加

（注）百万円未満の価格は四捨五入、以下同じ。

輸出

参照：付表－3 ページ

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
ゴム製品	5億36百万円	95.7 %	28.6 %	アメリカ、オーストラリア、タイ
電気機器	4億06百万円	196.2 %	21.6 %	台湾、オーストラリア、タイ
一般機械	2億32百万円	3.3 倍	12.3 %	韓国、アメリカ、マレーシア
パルプ及び古紙	1億31百万円	6.1 倍	7.0 %	韓国、中国、インドネシア
金属製品	84百万円	166.4 %	4.5 %	マレーシア、マレーシア、タイ

本表のほか、【原皮及び毛皮（未仕上げ）76百万円-前年比：81.8%】、【金属鉱及びびくず59百万円-前年比：26.4%】等がある。

参考：「原油及び粗油」前々年同月比：（価格）43.0%（数量）75.8%
（輸入額：2,234億85万円、数量：278万kℓ）である。

輸入

参照：付表－4 ページ

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
原油及び粗油 （数量）	961億72百万円 210万kℓ	107.7 % 84.6 %	86.0 %	KSA、スーダン、UAE、カタール、オマーン イラン、クウェート、インドネシア
穀物及び同調製品	58億89百万円	95.3 %	5.3 %	アメリカ、オーストラリア、アルゼンチン
（とうもろこし）	40億25百万円	98.3 %	（ 3.6 %）	（アメリカ、ブラジル、アルゼンチン）
（こうりゃん（飼料用））	7億69百万円	89.3 %	（ 0.7 %）	（アメリカ、アルゼンチン）
（大麦及びはだか麦）	6億83百万円	95.9 %	（ 0.6 %）	（オーストラリア）
飼料	43億89百万円	97.7 %	3.9 %	中国、アメリカ、チリ
生ゴム	16億68百万円	161.4 %	1.5 %	インドネシア、韓国、台湾

【飼料】には、『植物性油かすー25億84百万円』や、『魚の粉及びミールー9億6百万円』が含まれる。

本表のほか、【魚介類及び同調製品ー7億96百万円-前年比：54.1%-構成比：0.7%】等がある。

KSA：サウジアラビア
UAE：アラブ首長国連邦

鹿児島支署

	貿易額	前年同月比	増減等
輸 出 額	1 億 0 9 百万円	35.8 %	5 ヶ月連続の減少
輸 入 額	1, 0 0 3 億 4 6 百万円	105.2 %	8 ヶ月連続の増加

輸出動向 参照：付表－７ページ（上欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
金属鉱及びくず	59百万円	27.3 %	54.7 %	中国
プラスチック	23百万円	135.1 %	21.5 %	中国
金属製品	7百万円	144.3 %	6.0 %	マージナル

輸入動向 参照：付表－７ページ（上欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
原油及び粗油	961億72百万円 210万kℓ	107.7 % 84.6 %	95.8 %	KSA、スーダン、UAE、カタール、オマーン イラン、クウェート、インドネシア
穀物及び同調製品	23億00百万円	84.9 %	2.3 %	アメリカ、オーストラリア、タイ
飼料	12億00百万円	82.2 %	1.2 %	中国、アルゼンチン、エクアドル
魚介類及び同調製品	3億34百万円	60.1 %	0.3 %	中国

【穀物及び同調製品】には、『とうもろこし－14億76百万円』や、『大麦及びはだか麦－4億23百万円』が含まれる。

＊平成20年6月30日をもって喜入出張所が廃止となり、同年7月1日以降、鹿児島税関支署に業務移管となった。

鹿児島空港出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸 出 額	3 億 6 5 百万円	71.0 %	1 6 ヶ月連続の減少
輸 入 額	2 億 0 9 百万円	83.2 %	6 ヶ月振りの減少

輸出動向 参照：付表－７ページ（中欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
電気機器	2億54百万円	142.3 %	69.6 %	台湾、タイ、マレーシア
金属製品	41百万円	186.5 %	11.2 %	アメリカ、タイ
一般機械	31百万円	121.4 %	8.6 %	アメリカ、タイ、中国

輸入動向 参照：付表－７ページ（中欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
電気機器	1億27百万円	58.9 %	60.5 %	中国
生きた動物	62百万円	全 増	29.5 %	カタダ

志布志出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸 出 額	1 1 億 7 6 百万円	142.3 %	9 ヶ月連続の増加
輸 入 額	1 0 1 億 7 7 百万円	113.9 %	6 ヶ月連続の増加

輸出動向 参照：付表－8 ページ（上欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
ゴム製品	5億34百万円	95.6 %	45.4 %	アメリカ、オーストラリア
一般機械	1億96百万円	5 倍	16.6 %	韓国、マレーシア、フィリピン
電気機器	1億52百万円	42.9 倍	12.9 %	オーストラリア、韓国、中国

輸入動向 参照：付表－8 ページ（上欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
穀物及び同調製品	35億81百万円	103.5 %	35.2 %	アメリカ、アルゼンチン、ブラジル
飼料	31億13百万円	105.6 %	30.6 %	中国、アメリカ、チリ
生ゴム	16億68百万円	161.4 %	16.4 %	インドネシア、韓国、台湾

【穀物及び同調製品】には、『とうもろこしー25億49百万円』や、『こうりゃん（飼料用）ー6億18百万円』が含まれる。

【飼料】には、『植物性油かすー17億57百万円』や、『魚の粉及びミールー6億63百万円』が含まれる。

川内出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸 出 額	1 億 6 2 百万円	5.1 倍	7 ヶ月連続の増加
輸 入 額	6 億 7 7 百万円	100.5 %	2 ヶ月連続の増加

輸出動向 参照：付表－8 ページ（中欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
パルプ及び古紙	1億14百万円	全 増	70.3 %	韓国、中国
紙類及び同製品	15百万円	全 増	9.0 %	マレーシア、ベトナム
魚介類及び同調製品	10百万円	全 増	6.3 %	ベトナム、中国、南アフリカ

輸入動向 参照：付表－8 ページ（中欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
木製品及びコルク製品（除家具）	4億15百万円	96.2 %	61.4 %	オーストラリア
飼料	76百万円	87.5 %	11.3 %	刊、中国
その他の化学製品	62百万円	3.6 倍	9.1 %	タイ

枕崎出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸 出 額	6 4 百万円	2.1 倍	3 ヶ月振りの増加
輸 入 額	4 億 4 6 百万円	49.8 %	2 ヶ月連続の減少

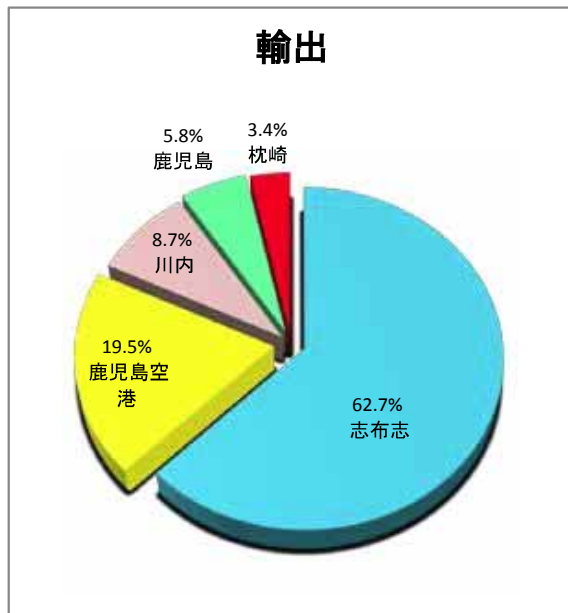
輸出動向 参照：付表－8ページ（下欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
魚介類及び同調製品	64百万円	2.1 倍	100.0 %	タイ、インドネシア
—	—	—	—	

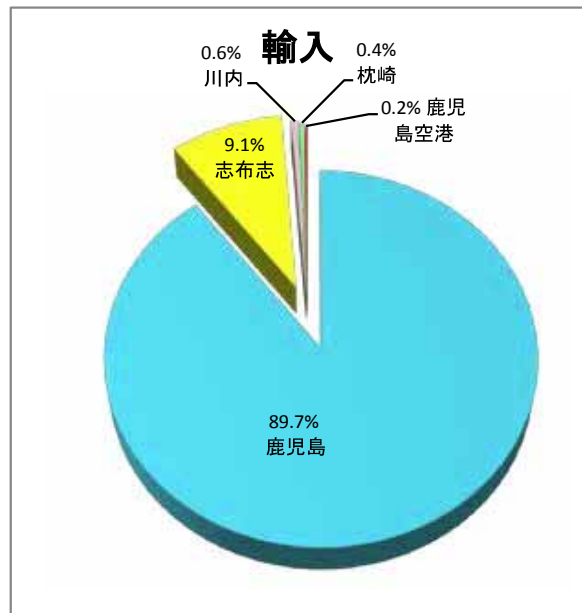
輸入動向 参照：付表－8ページ（下欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
魚介類及び同調製品	4億46百万円	49.8 %	100.0 %	インドネシア、台湾、キルバス
—	—	—	—	

鹿児島管内輸出入額構成比グラフ



輸出額 6月分
1 8 億 7 6 百万円



輸入額 6月分
1,1 1 8 億 5 4 百万円

平成 22 年 7 月 28 日
鹿 児 島 税 関 支 署

[公表資料]

鹿 児 島 税 関 支 署 管 内 貿 易 速 報

[平成 22 年 6 月分]

◎鹿児島税関支署〔管内〕貿易総額

(単位:百万円)

区分	6月分	前年同月比	管内比	累 計	前年同期比	管内比
輸 出	1,876	110.0%	4.2%	10,456	87.4%	3.1%
輸 入	111,854	105.3%	81.9%	714,355	148.7%	84.2%
入(△)出超	△ 109,978	-	-	△ 703,899	-	-

鹿児島税関支署の管轄……鹿児島県（出水市・郡を除く）

◎長崎税関〔管内〕貿易総額

(単位:百万円)

区分	6月分	前年同月比	累 計	前年同期比
輸 出	44,526	87.9%	332,269	109.1%
輸 入	136,505	109.0%	848,284	140.0%
入(△)出超	△ 91,978	-	△ 516,015	-

注 1. 輸出はFOB価格、輸入はCIF価格による。

2. 輸出は当該貨物を積載する船舶又は航空機の出港の日、輸入は当該貨物の許可の日（蔵入貨物、移入貨物及び輸入許可前引取貨物は、それぞれ当該貨物の蔵入、移入、許可前引取の承認の日）をもって計上。

3. 本資料を他に転載する場合は、必ず鹿児島税関支署の資料に基づく旨を注記してください。

照会先 : 鹿児島税関支署 統括審査官部門 TEL099-260-3108、3109

4. 本資料及び長崎税関管内分の貿易概況は以下ホームページでご覧になれます。

長崎税関ホームページ <http://www.customs.go.jp/nagasaki/>

5. 以下ホームページで全国分の貿易統計の閲覧ができます。

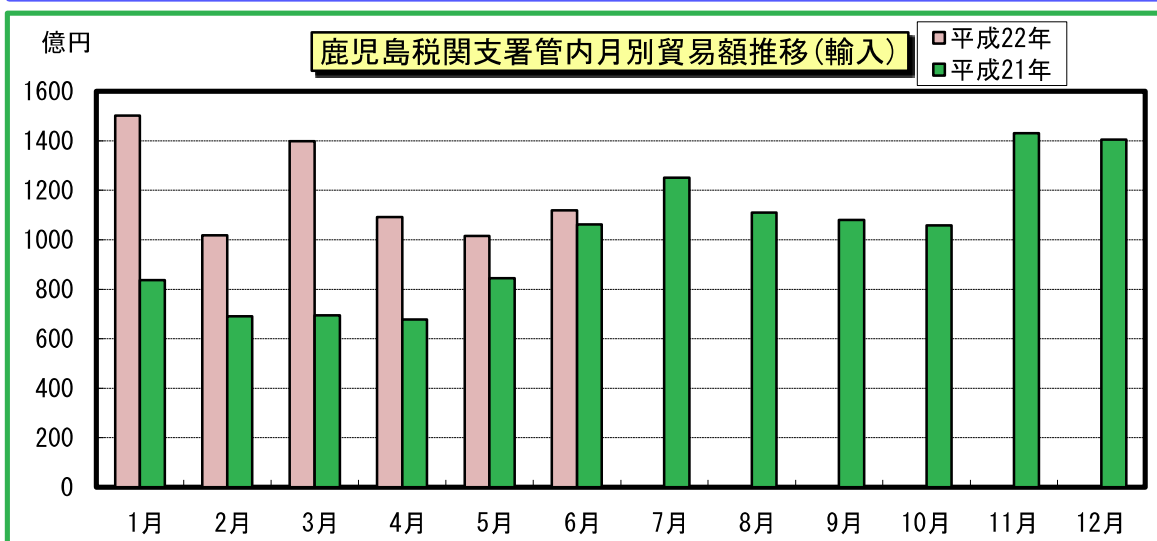
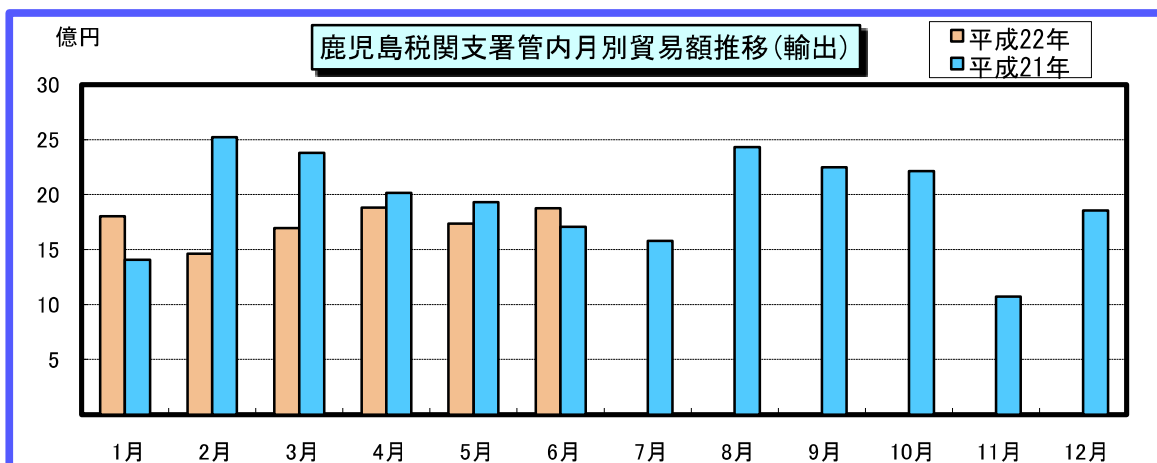
財務省貿易統計 <http://www.customs.go.jp/toukei/info/index.htm>

◎鹿児島税関支署管内月別貿易額推移

(単位：百万円、%)

区分	輸 出			輸 入		
	平成22年	平成21年	前年同月比	平成22年	平成21年	前年同月比
1月	1,803	1,407	128.2%	150,141	83,592	179.6%
2月	1,464	2,522	58.0%	101,785	69,010	147.5%
3月	1,694	2,378	71.2%	139,863	69,410	201.5%
4月	1,882	2,015	93.4%	109,102	67,831	160.8%
5月	1,736	1,931	89.9%	101,609	84,499	120.2%
6月	1,876	1,706	110.0%	111,854	106,177	105.3%
7月		1,578			125,136	
8月		2,433			110,992	
9月		2,249			108,018	
10月		2,212			105,834	
11月		1,071			143,034	
12月		1,855			140,392	
累計	10,456	23,358	87.4%	714,355	1,213,926	148.7%

累計は1月から当月までの累計である。輸出の当月分、輸入の当月分及び前月分は速報値である。



◎鹿児島税関支署〔管内主要輸出品〕表

〔平成２２年６月分〕

(単位：千円)

商 品 名	単位	当 月 分					１月以降累計			
		数量	価額	前年同月比		構成比	数量	価額	前年同期比	
				数量	価額				数量	価額
総額			1,876,029		110.0%	100.0%		10,455,619		87.4%
食料品及び動物			107,166		117.4%	5.7%		1,013,426		99.1%
肉類及び同調製品	MT	49	12,281	100.0%	124.1%	0.7%	723	137,941	3.2倍	172.5%
魚介類及び同調製品	MT	630	83,532	69.8%	107.3%	4.5%	5,843	789,257	91.5%	88.8%
食料に適さない原材料			331,235		92.5%	17.7%		1,892,994		101.8%
原皮及び毛皮(未仕上)	MT	916	75,924	78.8%	81.8%	4.0%	6,191	597,718	107.4%	115.6%
木材及びコルク			45,024		16.6倍	2.4%		116,301		5.4倍
パルプ及び古紙	MT	3,054	130,777	3倍	6.1倍	7.0%	8,952	220,965	117.0%	189.5%
粗鉱物	MT	389	10,599	94.9%	122.2%	0.6%	2,954	73,643	114.6%	117.7%
金属鉱及びくず	MT	1,200	59,460	15.2%	26.4%	3.2%	16,448	845,635	43.2%	75.6%
(鉄鋼のくず)	MT	1,100	46,614	14.2%	21.9%	2.5%	15,162	703,465	41.1%	71.3%
化学製品			43,331		147.6%	2.3%		227,137		173.3%
プラスチック	MT	930	41,147	89.8%	140.1%	2.2%	4,984	192,991	105.8%	153.3%
原料別製品			660,221		106.7%	35.2%		3,261,850		102.6%
ゴム製品	MT	1,565	536,325	104.5%	95.7%	28.6%	8,532	2,842,846	102.1%	98.4%
ゴムタイヤ及びチューブ	KG	1,550,923	528,228	105.6%	96.8%	28.2%	8,463,575	2,802,792	103.5%	100.2%
木製品及びコルク製品(除家具)			14,168		5.6倍	0.8%		20,279		2.7倍
紙類及び同製品	MT	237	15,074	殆全増	69.5倍	0.8%	3,049	143,355	2.7倍	2.8倍
金属製品			84,056		166.4%	4.5%		171,459		98.6%
手道具類及び機械用工具	KG	1,754	40,551	113.5%	173.6%	2.2%	4,788	96,820	73.0%	117.1%
鉄鋼製くさり及び同部分品	MT	190	31,674	182.7%	153.2%	1.7%	309	45,329	144.4%	95.2%
機械類及び輸送用機器			681,985		2.4倍	36.4%		3,736,126		89.6%
一般機械			231,552		3.3倍	12.3%		548,224		137.6%
半導体等製造装置	KG	8,255	187,210	全増	全増	10.0%	17,191	219,756	2.2倍	2.5倍
電気機器			405,651		196.2%	21.6%		2,493,790		72.3%
半導体等電子部品			392,494		2.2倍	20.9%		2,385,272		75.3%
輸送用機器			44,782		4.4倍	2.4%		694,112		2.2倍
航空機類			27,490		全増	1.5%		72,523		殆全増
特殊取扱品			27,869		46.3%	1.5%		203,856		67.9%
再輸出品			27,869		46.3%	1.5%		203,856		67.9%

◎鹿児島税関支署〔管内主要輸入品〕表

〔平成２２年６月分〕

(単位：千円)

商 品 名	単位	当 月 分					1月以降累計			
		数量	価額	前年同月比		構成比	数量	価額	前年同期比	
				数量	価額				数量	価額
総額			111,854,047		105.3%	100.0%		714,354,905		148.7%
食料品及び動物			11,336,441		91.8%	10.1%		64,998,297		102.7%
生きた動物	NO	112	61,663	全増	全増	0.1%	631	366,954	2.9倍	2.6倍
酪農品及び鳥卵	MT	645	87,367	124.3%	105.4%	0.1%	3,063	429,620	89.7%	88.9%
魚介類及び同調製品	MT	3,711	796,452	43.4%	54.1%	0.7%	33,483	5,138,259	96.6%	98.8%
穀物及び同調製品	MT	275,512	5,888,754	93.0%	95.3%	5.3%	1,713,788	37,296,246	100.0%	101.8%
小麦及びメスリン	MT	8,005	170,710	81.3%	87.5%	0.2%	34,676	769,900	124.2%	142.2%
米	MT	4,008	232,462	80.5%	80.8%	0.2%	25,985	1,409,068	130.7%	157.1%
大麦及びはだか麦	MT	36,132	683,087	108.3%	95.9%	0.6%	156,932	3,092,015	108.8%	112.5%
とうもろこし	MT	190,114	4,025,031	94.6%	98.3%	3.6%	1,260,618	26,965,987	99.8%	98.1%
こうりゃん(飼料用)	MT	37,121	769,289	80.5%	89.3%	0.7%	223,194	4,735,368	87.6%	97.7%
飼料	MT	105,712	4,389,089	90.4%	97.7%	3.9%	526,406	20,969,284	93.9%	104.9%
植物性油かす	MT	69,223	2,583,767	87.7%	78.8%	2.3%	305,208	12,153,505	84.6%	93.5%
魚の粉及びミール	MT	5,974	905,631	132.8%	2.2倍	0.8%	27,454	3,577,345	99.0%	150.4%
食料に適さない原材料			1,810,751		136.3%	1.6%		10,536,681		2.1倍
採油用の種・ナット及び核	MT	1,191	57,796	32.2%	33.6%	0.1%	9,510	413,116	77.5%	78.4%
生ゴム	MT	5,907	1,668,401	81.3%	161.4%	1.5%	37,218	9,498,083	139.0%	2.4倍
天然ゴム	MT	4,618	1,375,944	69.5%	144.0%	1.2%	29,070	7,878,038	131.0%	2.3倍
鉱物性燃料			96,405,732		107.9%	86.2%		616,228,901		153.8%
石油及び同製品			96,270,918		107.7%	86.1%		613,412,336		154.0%
原油及び粗油	KL	2,104,825	96,172,094	84.6%	107.7%	86.0%	13,514,059	612,730,784	97.3%	154.1%
石油製品			98,824		108.0%	0.1%		681,552		126.0%
天然ガス及び製造ガス	MT	1,695	132,808	67.8倍	20.6倍	0.1%	45,955	2,811,963	87.8%	114.2%
化学製品			918,291		56.8%	0.8%		5,833,212		150.3%
元素及び化合物			624,422		2.1倍	0.6%		3,242,489		182.5%
原料別製品			870,169		91.3%	0.8%		6,070,894		122.4%
木製品及びコルク製品(除家具)			441,916		96.2%	0.4%		2,695,109		130.6%
パルプウッド等	MT	25,471	412,900	101.2%	95.6%	0.4%	146,095	2,556,417	126.5%	133.7%
織物用糸及び繊維製品			108,155		143.3%	0.1%		568,236		151.8%
非金属鉱物製品			85,160		95.3%	0.1%		356,126		76.4%
金属製品			159,356		67.1%	0.1%		1,861,310		130.8%
機械類及び輸送用機器			272,592		79.6%	0.2%		9,282,424		8倍
一般機械			120,683		179.0%	0.1%		6,705,133		12.1倍
半導体等製造装置	KG	51,890	99,358	18.1倍	8.8倍	0.1%	128,284	336,225	2.4倍	128.6%
電気機器			132,405		59.0%	0.1%		2,450,238		9.4倍
雑製品			184,482		91.5%	0.2%		1,108,470		80.2%
その他の雑製品			66,121		116.6%	0.1%		359,624		104.1%

(注) 殆全増は、前年同月比が１００倍以上の場合に表示。

◎鹿児島税関支署管内 輸出地域(国)別表 [平成22年6月分]

(単位：千円)

地域(国)別	当 月 分			1 月以降累計		
	価 額	前年同月比	構成比	価 額	前年同期比	構成比
総額	1,876,029	110.0%	100.0%	10,455,619	87.4%	100.0%
アジア	1,120,490	139.4%	59.7%	5,585,207	76.4%	53.4%
大韓民国	327,078	187.6%	17.4%	841,319	74.5%	8.0%
中華人民共和国	187,922	82.4%	10.0%	1,685,252	151.1%	16.1%
台湾	204,616	2倍	10.9%	1,046,789	122.1%	10.0%
香港	91,473	164.4%	4.9%	448,314	16.2%	4.3%
ベトナム	18,509	94.6%	1.0%	130,155	134.5%	1.2%
タイ	159,275	128.9%	8.5%	768,420	91.0%	7.3%
シンガポール	6,273	44.1%	0.3%	42,980	32.4%	0.4%
マレーシア	83,112	154.6%	4.4%	397,540	194.5%	3.8%
フィリピン	29,667	117.3%	1.6%	125,676	97.3%	1.2%
インドネシア	12,565	2.3倍	0.7%	67,962	2.6倍	0.7%
大洋州	241,453	6.4倍	12.9%	670,508	4.3倍	6.4%
オーストラリア	205,688	11.1倍	11.0%	609,468	5.9倍	5.8%
マーシャル	35,765	184.7%	1.9%	55,120	110.4%	0.5%
北米	490,287	61.0%	26.1%	2,655,191	68.8%	25.4%
アメリカ合衆国	490,287	61.0%	26.1%	2,647,329	68.6%	25.3%
中南米	4,100	8.2%	0.2%	184,944	81.9%	1.8%
パナマ	4,100	42.7%	0.2%	9,337	22.8%	0.1%
西欧	2,298	174.4%	0.1%	828,800	30.4倍	7.9%
スペイン	2,298	174.4%	0.1%	31,505	115.5%	0.3%
中東欧・ロシア等	1,304	26.8%	0.1%	412,470	169.9%	3.9%
ロシア	1,304	26.8%	0.1%	412,470	169.9%	3.9%
中東	11,326	2.8倍	0.6%	60,786	124.2%	0.6%
イラン	5,347	全増	0.3%	18,448	11.5倍	0.2%
アラブ首長国連邦	5,979	146.0%	0.3%	42,338	117.7%	0.4%
アフリカ	4,771	14.9倍	0.3%	57,713	65.3%	0.6%
リベリア	3,568	全増	0.2%	3,568	全増	0.0%
南アフリカ共和国	1,203	全増	0.1%	51,827	61.4%	0.5%

[付表]

◎鹿児島税関支署管内 輸入地域(国)別表 [平成22年6月分]

(単位：千円)

地域(国)別	当 月 分			1月以降累計		
	価 額	前年同月比	構成比	価 額	前年同期比	構成比
総額	111,854,047	105.3%	100.0%	714,354,905	148.7%	100.0%
アジア	10,097,350	108.9%	9.0%	69,542,604	131.0%	9.7%
大韓民国	555,702	117.1%	0.5%	3,305,669	139.2%	0.5%
中華人民共和国	3,502,704	98.1%	3.1%	18,505,331	140.1%	2.6%
台湾	342,862	175.1%	0.3%	1,771,451	132.3%	0.2%
ベトナム	84,476	152.2%	0.1%	994,018	27.0%	0.1%
タイ	647,569	126.6%	0.6%	3,455,518	169.0%	0.5%
シンガポール	25,812	92.6%	0.0%	121,722	100.8%	0.0%
マレーシア	15,713	182.4%	0.0%	280,988	6.5倍	0.0%
フィリピン	128,393	73.4%	0.1%	3,699,919	4.2倍	0.5%
インドネシア	4,469,962	109.4%	4.0%	33,405,055	135.9%	4.7%
インド	321,796	199.8%	0.3%	3,922,011	82.5%	0.5%
パキスタン	2,361	全増	0.0%	14,391	2.6倍	0.0%
大洋州	1,467,739	58.4%	1.3%	7,739,214	66.4%	1.1%
オーストラリア	1,385,400	73.8%	1.2%	6,842,041	67.5%	1.0%
ニュージーランド	19,155	50.0%	0.0%	177,449	129.4%	0.0%
キリバス	63,184	38.1%	0.1%	119,728	72.2%	0.0%
北米	4,354,989	79.8%	3.9%	30,339,324	93.0%	4.2%
カナダ	106,193	73.2%	0.1%	1,062,741	125.4%	0.1%
アメリカ合衆国	4,248,796	79.9%	3.8%	29,276,583	92.2%	4.1%
中南米	2,240,990	2倍	2.0%	8,317,181	2.6倍	1.2%
メキシコ	58,513	113.9%	0.1%	345,630	3.9倍	0.0%
エクアドル	93,059	2.3倍	0.1%	259,517	113.0%	0.0%
ペルー	213,498	4.1倍	0.2%	1,218,086	166.3%	0.2%
チリ	396,163	184.6%	0.4%	814,551	76.9%	0.1%
ブラジル	526,077	全増	0.5%	3,284,158	27.7倍	0.5%
アルゼンチン	953,680	127.4%	0.9%	2,345,360	2.5倍	0.3%
西欧	210,339	160.6%	0.2%	7,073,086	9.3倍	1.0%
ノルウェー	2,263	11.1%	0.0%	22,228	91.6%	0.0%
オランダ	7,324	62.1%	0.0%	99,262	2.1倍	0.0%
ベルギー	44,400	63.2%	0.0%	452,600	110.4%	0.1%
フランス	100,704	全増	0.1%	158,656	殆全増	0.0%
ドイツ	38,322	4.7倍	0.0%	6,274,502	殆全増	0.9%
イタリア	4,074	全増	0.0%	7,131	全増	0.0%
マルタ	2,986	全増	0.0%	2,986	全増	0.0%
フィンランド	9,807	50.7%	0.0%	51,335	39.4%	0.0%
中東欧・ロシア等	123,356	67.4%	0.1%	34,685,918	195.7%	4.9%
ロシア	35,677	3.3倍	0.0%	33,018,005	2倍	4.6%
ウクライナ	86,848	54.9%	0.1%	1,520,798	178.8%	0.2%
中東	81,567,876	96.9%	72.9%	510,749,719	150.4%	71.5%
イラン	9,672,150	70.7%	8.6%	40,425,338	80.7%	5.7%
サウジアラビア	29,486,785	107.2%	26.4%	185,273,941	2倍	25.9%
クウェート	8,979,860	2.4倍	8.0%	57,156,449	108.3%	8.0%
カタール	11,234,581	126.0%	10.0%	45,727,965	135.9%	6.4%
オマーン	10,710,486	7.5倍	9.6%	44,417,376	6.4倍	6.2%
イスラエル	4,274	全増	0.0%	27,670	2.6倍	0.0%
アラブ首長国連邦	11,479,740	55.1%	10.3%	88,898,956	117.0%	12.4%
アフリカ	11,791,408	3.5倍	10.5%	45,900,831	2.1倍	6.4%
スーダン	11,791,408	3.5倍	10.5%	38,396,237	179.0%	5.4%

[付表]

〇鹿児島税関支署管内 官署別 主要輸出入品表(1)

[平成22年6月分]

(単位：千円)

区分	輸 出							輸 入						
	品 名	数量 単位	数 量	価 額	前年同月比		構成比	品 名	数量 単位	数 量	価 額	前年同月比		構成比
					数 量	価 額						数 量	価 額	
鹿児島税関支署	総額			108,705		35.8%	100.0%	総額			100,345,551		105.2%	100.0%
	食料品及び動物			9,550		22.8%	8.8%	食料品及び動物			3,861,273		80.5%	3.8%
	魚介類及び同調製品	MT	4	6,386	0.6%	15.9%	5.9%	肉類及び同調製品	MT	97	23,832	132.9%	138.6%	0.0%
	魚介類の調製品	MT	4	6,386	全増	全増	5.9%	羊・やぎ肉（生鮮・冷凍）	MT	49	14,107	100.0%	102.8%	0.0%
	コーヒ－・茶・ココア・香辛料類	MT	1	950	全増	全増	0.9%	魚介類及び同調製品	MT	228	334,359	45.9%	60.1%	0.3%
	茶	MT	1	950	全増	全増	0.9%	魚介類（生鮮・冷凍）	KG	228,404	334,359	48.1%	61.6%	0.3%
	その他の調製食料品			2,214		128.3%	2.0%	穀物及び同調製品	MT	103,020	2,300,364	85.7%	84.9%	2.3%
	食料に適さない原材料			59,460		27.3%	54.7%	小麦及びメスリン	MT	853	18,275	全増	全増	0.0%
	金属鉱及びくず	MT	1,200	59,460	15.3%	27.3%	54.7%	米	MT	4,008	232,462	80.5%	80.8%	0.2%
	（鉄鋼のくず）	MT	1,100	46,614	14.2%	21.9%	42.9%	大麦及びはだか麦	MT	22,339	422,711	95.1%	77.8%	0.4%
	動植物性油脂	MT	0	230	全増	全増	0.2%	とうもろこし	MT	68,352	1,475,558	90.1%	93.4%	1.5%
	植物性油脂	MT	0	230	全増	全増	0.2%	こうりゃん（飼料用）	MT	7,468	151,358	47.0%	50.5%	0.2%
	化学製品			23,338		135.1%	21.5%	飼料	MT	27,651	1,199,807	80.4%	82.2%	1.2%
	プラスチック	MT	523	23,338	107.6%	135.1%	21.5%	植物性油かす	MT	21,924	826,994	69.7%	60.6%	0.8%
	原料別製品			10,565		147.3%	9.7%	魚の粉及びミール	MT	1,347	184,206	2.1倍	3.5倍	0.2%
	非金属鉱物製品			4,034		2.3倍	3.7%	食料に適さない原材料			30,763		31.5%	0.0%
	金属製品			6,531		144.3%	6.0%	採油用の種・ナット及び核	MT	707	30,763	33.8%	33.6%	0.0%
	より線・網及び網類	MT	10	6,531	142.9%	144.3%	6.0%	大豆	MT	707	30,763	33.8%	33.6%	0.0%
	機械類及び輸送用機器			4,658		25.8%	4.3%	鉱物性燃料			96,394,356		107.9%	96.1%
	一般機械			4,658		107.7%	4.3%	石油及び同製品			96,270,918		107.7%	95.9%
	建設用・鉱山用機械			3,948		96.3%	3.6%	原油及び粗油	KL	2,104,825	96,172,094	84.6%	107.7%	95.8%
	ポンプ及び遠心分離機			710		全増	0.7%	石油製品			98,824		108.0%	0.1%
	特殊取扱品			904		全増	0.8%	天然ガス及び製造ガス	MT	1,657	123,438	全増	全増	0.1%
	再輸出品			904		全増	0.8%	石油ガス類	MT	1,657	123,438	全増	全増	0.1%
鹿児島空港出張所	総額			365,079		71.0%	100.0%	化学製品			47,029		4.1%	0.0%
	食料品及び動物			8,297		159.7%	2.3%	元素及び化合物			45,133		全増	0.0%
	肉類及び同調製品	MT	1	5,376	100.0%	107.9%	1.5%	無機化合物	MT	311	45,133	全増	全増	0.0%
	魚介類及び同調製品	MT	1	2,921	－	13.8倍	0.8%	原料別製品			5,098		60.2%	0.0%
	魚介類（生鮮）	MT	1	2,921	－	13.8倍	0.8%	ゴム製品	MT	12	3,791	全増	全増	0.0%
	原料別製品			41,153		178.8%	11.3%	金属製品			1,307		19.2%	0.0%
	ゴム製品	MT	0	296	－	26.6%	0.1%	機械類及び輸送用機器			4,074		56.9%	0.0%
	金属製品			40,857		186.5%	11.2%	一般機械			4,074		全増	0.0%
	手道具類及び機械用工具	KG	1754	40,551	115.4%	191.0%	11.1%	紙類及び同製品	MT	0	233	－	70.6%	0.1%
	機械類及び輸送用機器			312,774		153.2%	85.7%	機械類及び輸送用機器			128,478		53.1%	61.4%
	一般機械			31,274		121.4%	8.6%	一般機械			964		全増	0.5%
	半導体等製造装置	KG	2535	7,388	全増	全増	2.0%	鉱物・木材等の材料加工機械	KG	333	964	全増	全増	0.5%
	電気機器			254,010		142.3%	69.6%	電気機器			126,697		58.9%	60.5%
	重電機器			2,960		136.8%	0.8%	家庭用電気機器			333		全増	0.2%
	半導体等電子部品			250,426		142.1%	68.6%	半導体等電子部品			7,004		199.8%	3.3%
	輸送用機器			27,490		全増	7.5%	輸送用機器			817		3.0%	0.4%
	航空機類			27,490		全増	7.5%	航空機類	MT	0	817	－	3.0%	0.4%
	雑製品			2,855		1.1%	0.8%	特殊取扱品			14,026		175.2%	6.7%
	家具	MT	0	2,855	全増	全増	0.8%	再輸出品			14,026		175.2%	6.7%
	家具（除医療用）	MT	0	2,855	全増	全増	0.8%							

[付表]

○鹿児島税関支署管内 官署別 主要輸出入品表(2) [平成22年6月分]

(単位：千円)

区分	輸 出							輸 入						
	品 名	数量 単位	数 量	価 額	前年同月比		構成比	品 名	数量 単位	数 量	価 額	前年同月比		構成比
					数 量	価 額						数 量	価 額	
志布志出張所	総額			1,175,772		142.3%	100.0%	総額			10,176,512		113.9%	100.0%
	飲料及びたばこ			19,020		5.8倍	1.6%	食料品及び動物			6,873,176		105.2%	67.5%
	飲料	KL	99	19,020	3.3倍	5.8倍	1.6%	酪農品及び鳥卵	MT	645	87,367	124.3%	105.4%	0.9%
	食料に適さない原材料			148,036		112.7%	12.6%	穀物及び同調製品	MT	172,386	3,580,920	98.0%	103.5%	35.2%
	原皮及び毛皮（未仕上）	MT	863	71,172	77.7%	80.3%	6.1%	小麦及びメスリン	MT	7,152	152,435	72.7%	78.2%	1.5%
	木材及びコルク			45,024		16.6倍	3.8%	大麦及びはだか麦	MT	13,793	260,376	139.5%	153.9%	2.6%
	木材			45,024		16.6倍	3.8%	とうもろこし	MT	121,762	2,549,473	97.3%	101.4%	25.1%
	パルプ及び古紙	MT	1,015	16,534	98.1%	77.6%	1.4%	こうりゃん（飼料用）	MT	29,653	617,931	98.2%	110.1%	6.1%
	粗鉱物	MT	389	10,599	94.9%	122.2%	0.9%	果実及び野菜	KG	1,541,549	75,403	5.5倍	3倍	0.7%
	化学製品			16,042		164.8%	1.4%	飼料	MT	76,738	3,113,049	94.5%	105.6%	30.6%
	プラスチック	MT	337	15,328	70.9%	157.5%	1.3%	植物性油かす	MT	47,299	1,756,773	99.7%	91.8%	17.3%
	原料別製品			591,180		100.6%	50.3%	魚の粉及びミール	MT	4,279	662,651	140.4%	2.4倍	6.5%
	ゴム製品	MT	1,555	534,176	104.9%	95.6%	45.4%	食料に適さない原材料			1,741,087		147.5%	17.1%
	ゴムタイヤ及びチューブ	KG	1,540,825	526,375	105.9%	96.6%	44.8%	生ゴム	MT	5,907	1,668,401	81.3%	161.4%	16.4%
	木製品及びコルク製品（除家具）			14,168		5.6倍	1.2%	天然ゴム	MT	4,618	1,375,944	69.5%	144.0%	13.5%
	木製品（合板を除く）	MT	55	14,168	196.4%	5.6倍	1.2%	化学製品			793,628		180.8%	7.8%
	金属製品			36,668		156.2%	3.1%	元素及び化合物			570,203		195.1%	5.6%
	鉄鋼製くさり及び同部分品	MT	190	31,674	182.7%	153.2%	2.7%	有機化合物			181,646		122.6%	1.8%
	機械類及び輸送用機器			364,553		7倍	31.0%	無機化合物	MT	4,299	388,557	2倍	2.7倍	3.8%
	一般機械			195,620		5倍	16.6%	医薬品	KG	25,075	37,283	2.5倍	2.8倍	0.4%
	原動機	KG	124,110	15,418	135.8%	127.0%	1.3%	プラスチック	MT	323	49,625	129.2%	140.6%	0.5%
	半導体等製造装置	KG	5,720	179,822	全増	全増	15.3%	その他の化学製品	MT	673	90,118	2.2倍	3.3倍	0.9%
川内出張所	電気機器			151,641		42.9倍	12.9%	原料別製品			422,015		83.1%	4.1%
	半導体等電子部品			142,068		全増	12.1%	織物用糸及び繊維製品			105,253		142.4%	1.0%
	輸送用機器			17,292		191.0%	1.5%	非金属鉱物製品			79,315		91.6%	0.8%
	自動車の部分品	KG	167,451	13,659	154.3%	164.8%	1.2%	金属製品			152,942		66.3%	1.5%
	特殊取扱品			26,965		91.6%	2.3%	機械類及び輸送用機器			137,638		186.2%	1.4%
	再輸出品			26,965		91.6%	2.3%	一般機械			115,645		2.3倍	1.1%
								半導体等製造装置	KG	51,890	99,358	18.1倍	8.8倍	1.0%
								雑製品			167,630		89.7%	1.6%
								その他の雑製品			52,921		108.2%	0.5%
	総額			162,486		5.1倍	100.0%	総額			676,651		100.5%	100.0%
	食料品及び動物			17,143		2.5倍	10.6%	食料品及び動物			94,307		77.0%	13.9%
	肉類及び同調製品	MT	48	6,905	100.0%	140.7%	4.2%	魚介類及び同調製品	MT	23	7,577	44.2%	74.6%	1.1%
	魚介類及び同調製品	MT	115	10,238	全増	全増	6.3%	飼料	MT	1,323	76,233	96.9%	87.5%	11.3%
	魚介類（生鮮）	MT	115	10,238	全増	全増	6.3%	魚の粉及びミール	MT	348	58,774	43.3%	78.1%	8.7%
	食料に適さない原材料			123,739		14.6倍	76.2%	食料に適さない原材料			38,901		77.1%	5.7%
	原皮及び毛皮（未仕上）	MT	53	4,752	101.9%	114.1%	2.9%	採油用の種・ナット及び核	MT	316	20,922	5.6倍	5.1倍	3.1%
	パルプ及び古紙	MT	2,039	114,243	全増	全増	70.3%	パルプ及び古紙	MT	101	7,405	104.1%	152.0%	1.1%
	その他の動植物性原材料			4,744		109.5%	2.9%	鉱物性燃料			9,370		95.2%	1.4%
	化学製品			3,951		168.1%	2.4%	天然ガス及び製造ガス	MT	38	9,370	152.0%	145.7%	1.4%
	肥料	MT	2	1,470	全増	全増	0.9%	化学製品			73,156		2.6倍	10.8%
	プラスチック	MT	70	2,481	93.3%	105.5%	1.5%	元素及び化合物			9,086		183.9%	1.3%
	塩化ビニール樹脂	MT	52	1,607	106.1%	99.2%	1.0%	その他の化学製品	MT	1,144	61,750	3.3倍	3.6倍	9.1%
	原料別製品			17,323		13.2倍	10.7%	原料別製品			442,823		101.5%	65.4%
	ゴム製品	MT	10	1,853	66.7%	2.6倍	1.1%	木製品及びコルク製品（除家具）			415,413		96.2%	61.4%
	紙類及び同製品	MT	237	14,678	全増	全増	9.0%	パルプウッド等	MT	25,450	411,717	101.1%	95.4%	60.8%
	非金属鉱物製品			792		全増	0.5%	雑製品			13,461		192.4%	2.0%
	ガラス及び同製品			792		全増	0.5%	その他の雑製品			12,767		182.5%	1.9%
枕崎出張所	総額			63,987		2.1倍	100.0%	総額			446,022		49.8%	100.0%
	食料品及び動物			63,987		2.1倍	100.0%	食料品及び動物			446,022		49.8%	100.0%
	魚介類及び同調製品	MT	510	63,987	186.8%	2.1倍	100.0%	魚介類及び同調製品	MT	3,409	446,022	42.6%	49.8%	100.0%
	魚介類（生鮮）	MT	510	63,987	186.8%	2.1倍	100.0%	魚介類（生鮮・冷凍）	KG	3,383,918	432,309	42.3%	48.3%	96.9%
								魚介類の調製品	MT	25	13,713	全増	全増	3.1%

[付表]

外国貿易船入港状況表(速報)

[平成22年6月分]

単位：隻

区分		19年	20年	21年	平成22年			
					6月	前年同月比	累計	前年同期比
鹿児島港	日本籍	97	114	81	6	75.0%	106	163.1%
	外国籍	259	236	274	22	78.6%	130	94.2%
	計	356	350	355	28	77.8%	236	116.3%
喜入港	日本籍	24	18	20	1	50.0%	10	90.9%
	外国籍	194	193	169	11	78.6%	81	101.3%
	計	218	211	189	12	75.0%	91	100.0%
志布志港	日本籍	8	8	2	—	—	6	3倍
	外国籍	709	643	722	64	90.1%	357	100.3%
	計	717	651	724	64	90.1%	363	101.4%
川内港	日本籍	9	6	—	—	—	—	—
	外国籍	98	90	85	9	180.0%	48	120.0%
	計	107	96	85	9	180.0%	48	120.0%
枕崎港	日本籍	1	2	1	1	全増	3	3倍
	外国籍	22	21	39	2	50.0%	22	110.0%
	計	23	23	40	3	75.0%	25	119.0%
計	日本籍	139	148	104	8	80.0%	125	158.2%
	外国籍	1,282	1,183	1,289	108	88.5%	638	100.6%
	計	1,421	1,331	1,393	116	87.9%	763	107.0%

外国貿易機入港状況表(速報)

[平成22年6月分]

単位：機

区分		19年	20年	21年	平成22年			
					6月	前年同月比	累計	前年同期比
鹿児島空港		294	367	289	25	131.6%	143	93.5%

[付表]

*** 薩摩川内港（川内港）から世界へ!! ***

（川内港貿易補助金及び寄港曜日変更等のご案内）



【コンテナ船と移動式ハーバークレーン】

【コンテナヤード】

1. 外貿定期コンテナ航路について

現在、興亜海運株式会社（日本総代理店・三栄海運株式会社）による、薩摩川内港／釜山港を結ぶ国際定期コンテナ航路が開設され、釜山港を経由して中国・東南アジア地域をはじめ、全世界を結ぶ貨物航路として順調に取扱量を伸ばしており安定したサービスの提供を行っています。

なお、平成21年5月22日から運航スケジュールの変更により、薩摩川内港がファーストポート（国内初寄港地）となりました。

これにより、鹿児島県西部地域の企業へのメリットとして、薩摩川内港から釜山港への直接寄港による国内輸送費の削減、釜山港接続による興亜海運のサービスネットワークによる東南アジア／中国／台湾間のサービスが益々便利となり、更に、大手船社による釜山港経由での全世界への物流ルートが確保されます。

また、平成19年3月に、南九州西回り自動車道の『薩摩川内都IC』が開通したことや、『薩摩川内都一市来』間が無料区間であるため、薩摩川内港とのアクセスが更に充実しました。

＜平成22年6月現在＞

航路名	船舶名 積み個数 (20f コンテナ換算)	船社	寄港曜日	寄港地	船舶代理店 協力会社
韓国航路	GLOBAL NUBIRA 320 個	興亜海運 株式会社	1 便／週 (金)	釜山(木)～薩 摩川内(金)～ 三池(土)～八 代(土)～釜山 (日)	日本通運（株）川内支店 0996 - 22 - 4171 中越物産（株） 九州流通事業所 0996 - 26 - 3335

2. 薩摩川内港貿易補助金について

（1）補助対象者

薩摩川内港において外貿定期コンテナ船又はその他外国貿易船を利用する荷主に對し、かごしま川内貿易振興協会が輸出入に要する経費の一部を補助します。ただし、製紙原材料であるチップの貿易活動は対象外とする。

(2) 補助金の額

1 交付対象者 1 年度当たり 30 万円を限度額とする。

- ・コンテナ貨物 コンテナ 1 個当たり 2 万円（コンテナ種別に関わらず同額）
- ・バラ貨物 貨物 1 k g 当たり 1 円

3. C F S（Container Freight Station）の設置について

“コンテナ 1 個に満たない小口貨物（輸出）でも取扱いが可能”

薩摩川内港鹿児島谷山 C F S と薩摩川内港 C F S を設置し、コンテナ 1 個に満たない小口輸出貨物について、釜山経由で世界各地へ向けての輸送サービスを実施しています。

荷主は各 C F S に貨物を運び込みますので、これまでのように県外等への長距離国内輸送をする必要がありませんので、輸送コストの軽減につながります。

是非ご利用下さい。

【設置場所】

- ・薩摩川内港鹿児島谷山 C F S

日本通運株式会社 鹿児島支店 鹿児島海運事業所 倉庫（保税蔵置場）

所在地：鹿児島市南栄 4 丁目 4 3 番地

T E L 099-269-6111（川内支店 0996-22-4171）

- ・薩摩川内港 C F S

中越物産(株)九州流通事業所 No.1 倉庫（保税蔵置場）

所在地：薩摩川内市港町字唐山 6 1 1 0 番 1 9 6（薩摩川内港内）

T E L 0996-26-3335

4. リーファーコンセンートの口数について

4 4 0 V：5 口

5. 夜間照明施設の設置について

平成 2 1 年 3 月に夜間照明施設 1 基を増設し、コンテナヤード内の夜間照明施設は 3 基となりました。

6. 3 軸トレーラの対応について

平成 2 0 年 4 月から、20 フィートの国際海上コンテナにフル積載（24 トン）する場合、3 軸トレーラが必要となり、現行の改造 2 軸トレーラのままでは、過積載違反となります。

薩摩川内港の各業者は、3 軸トレーラを配置しておりますので、フル積載コンテナを確実に運送できる薩摩川内港のご利用をお願い申し上げます。

【問 合 せ】

かごしま川内貿易振興協会（薩摩川内市国際交流センター内）

TEL・FAX 0996-25-3300

薩摩川内市 商工政策部 企業・港振興課

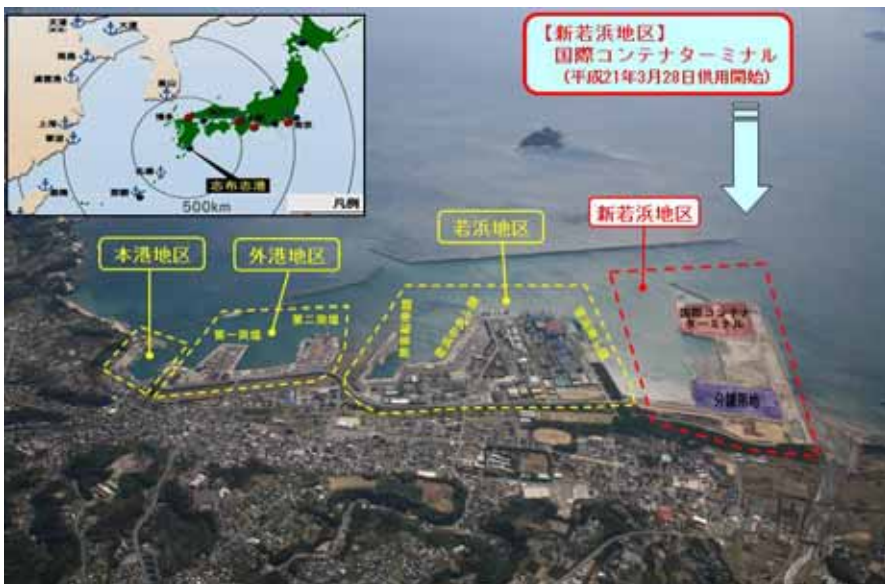
TEL 0996-23-5111（内線 4352）FAX 0996-20-5570

111

1. 志布志港の概要

志布志港は、日本の南の端に位置し東アジアに近いという地理的優位性から、九州で唯一の中核国際港湾に位置づけられ、国際物流拠点港として整備が進められております。

また、近年志布志港のコンテナ取扱貨物量は増加傾向にあり、これに対応するため、平成9年度から、新若浜地区に多目的国際ターミナルの整備を進めており、平成21年3月には、国際コンテナターミナルの一部供用を開始したところです。

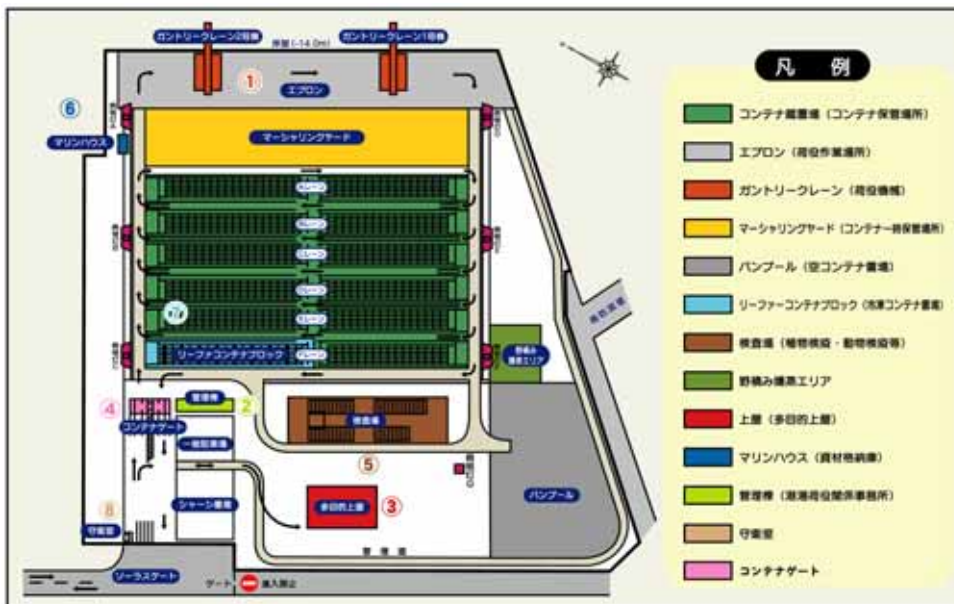


2. 新若浜地区「国際コンテナターミナル」について

平成21年3月に供用を開始した、国際コンテナターミナルは、5万トン級のコンテナ貨物船が接岸できる、水深14mの岸壁1バース（L＝280m）とガントリークレーン2基を有しており、コンテナ蔵置場は、12万TEUの蔵置能力を備えています。

この他、コンテナターミナルには、動植物検疫の検査場や多目的上屋1棟、冷凍冷蔵コンテナ用のリーファーコンセント50口などが整備されています。

また、志布志港は、C I Q機能も充実しており、本コンテナターミナルが、指定保税地域に指定されていることから、税関手続きの迅速な処理ができるようになっています。



3. 利用者に対するインセンティブ

- (1) 外資コンテナ船の係船料とガントリークレーン使用料を1/2減免中。
 - (2) 新若浜地区国際コンテナターミナルの野積場及びリーファーコンセントの使用料を1/2減免中（平成21年度～平成22年度の2年間限定）。
 - (3) 食品を輸出する荷主に対して、コンテナ助成金（2万円/1本）を実施中。
- ※（3）につきましては、志布志市港湾商工課にお問い合わせください。

4. 定期航路の状況

志布志港には、外資内資について、それぞれ定期船が就航しています。

外資コンテナ定期航路については、中国・韓国・台湾・フィリピン・香港との間に航路が開設されており、台湾・香港航路（週1便）、台湾・フィリピン航路（週1便）、韓国航路（週5便）、中国航路（週2便）の計4航路週9便があり、国内定期航路についても、東京・大阪・沖縄との間に定期航路が就航しています。

外 資 コ ン テ ナ 定 期 航 路 の ご 案 内

＜平成22年6月現在＞

航路（開設）	運航会社	寄港頻度	寄 港 地	船舶代理店	航路開設
台湾・香港 航路 （週1便）	OOCL	1便/週 （土）	志布志⇄神戸 ⇄ KTX1～3 KTX1：高雄～香港～シンガポール ～蛇口～廈門 KTX2：ムチャバン～香港～廈門 KTX3：蛇口～香港	東洋埠頭(株) 志布志支店 099-472-8270	H11.11
台湾・フィリピン 航路 （週1便）	東京船舶・ 愛媛 オーシャン ライン	1便/週 （月）	マニラ～高雄～基隆～那覇 ～志布志～門司～中関～松山 ～広島～細島～基隆～マニラ	鹿児島海陸 運送(株) 志布志営業所 099-472-8123	H12.12
韓国航路 （週5便）	APL	1便/週 （月）	釜山～志布志～細島 ～宇部～大分～釜山	東洋埠頭(株) 志布志支店 099-472-8270	H15.6
	STX PAN OCEAN	2便/週 （火・土）	釜山～志布志～徳山～釜山 ～志布志～釜山	日本通運(株) 志布志支店 099-472-1121	H18.4
	南星海運	1便/週 （金）	釜山～志布志～ 大分～博多～釜山	東洋埠頭(株) 志布志支店 099-472-8270	H18.4
	興亜海運	1便/週 （月）	釜山～志布志～清水～豊橋 ～高知～岩国～釜山	東洋埠頭(株) 志布志支店 099-472-8270	H21.5
中国航路 （週2便）	神原汽船	1便/週 （水）	天津新港～大連～青島～ 福山～水島～広島～志布志 ～寧波～上海	(株)山下回漕店 099-472-1401 東洋埠頭(株) 志布志支店 099-472-8270	H14.3
		1便/週 （木）	寧波～上海～伊万里～福山 ～水島～広島～志布志～ 天津新港～大連～青島		
	民生輪船	休止中	上海～志布志～福山～ 広島～徳山～上海【休止中】 大連～伊万里～志布志～中関 ～大連～青島～福山～高松 ～水島～広島～大連【休止中】	(株)上組 志布志支店 099-473-2486	H14.1

【お問い合わせ】

志布志港ポートセールス推進協議会事務局（鹿児島県土木部港湾空港課内）

〒890-8577 鹿児島市鴨池新町10番1号

TEL 099(286)3653 FAX 099(286)5632

E-MAIL sbsport@pref.kagoshima.lg.jp

URL <http://www.pref.kagoshima.jp/infra/port/minato/shibushi/>

引き合い情報・企業情報等を掲載しているホームページ

○JETRO TTPP

<http://www.jetro.go.jp/ttppj/>

…輸出入、技術提携等の取引相手探しに今すぐ利用できる企業マッチングシステム。

○日本貿易振興機構(JETRO)

<http://www.jetro.go.jp/indexj.html>

…国内外の見本市情報がデータベースで検索可能。個人輸入情報、取引情報、投資情報ほか。

○Business Mart

<http://www.business-mart.ne.jp/>

…アジアの国々を中心に世界中からの貿易の引き合い情報を集めたホームページ。

○(社)世界貿易センター(東京)

<http://www.wtctokyo.or.jp>

…貿易引き合い情報、商品紹介ほか。

○(財)大阪国際経済振興センター(IBPC 大阪)

<http://www.ibpcosaka.or.jp/j/>

… 会員登録無料の IBPC 貿易引合掲示板。引き合いの検索のほか、掲載も可能。

○WT C JAPAN 貿易引合掲示板

<http://www.wtcjapan.ne.jp>

…海外取引を希望する中小企業支援のための本格的な無料引合情報サイト。

○(財)大阪産業振興機構 国際経済支援事業部

<http://www.ibo.or.jp/>

…貿易・投資をはじめとする国際ビジネスを支援。引き合い速報他。

○(財)東京都中小企業振興公社 国際化支援室

<http://www.tokyo-trade-center.or.jp/>

…国内外の取引支援情報を発信。 都内中小企業取扱商品情報、輸出入取り扱い企業情報、業種別各種団体情報の検索システム。

★ほかにも海外ビジネス支援センターのホームページのリンク集には引き合い情報を掲載したサイトがございますので、どうぞご利用下さい。<http://www.kibc-jp.com>

アイエス通訳システムズ

翻訳・通訳サービスを承ります（貿易協会会員は特別割引があります）。

海外への手紙、契約書の翻訳や通訳についてお気軽にお問合せ下さい。

翻訳基本料金

((基準翻訳料金表))				
日本語⇒外国語		言語	外国語⇒日本語	
貿易協会会員	一般		貿易協会会員	一般
¥4,600～	¥5,500～ (23 行/1 頁)	英語	¥2,900～	¥3,500～ (400 字/1 頁)
¥5,100～	¥6,000～ (400 字/1 頁)	韓国語	¥4,250～	¥5,000～ (400 字/1 頁)
¥5,100～	¥6,000～ (400 字/1 頁)	中国語	¥5,100～	¥6,000～ (400 字/1 頁)
¥5,500～	¥6,500～ (A4 サイズ/1 頁)	その他	¥4,250～	¥5,000～ (400 字/1 頁)

この他、通訳業務も行っています

詳しくは、下記へお問い合わせください。

〒892-0824 鹿児島市堀江町 19-6 協栄ビル 2F TEL : 099-227-5173 Fax : 099-227-2767



< メーリングリストのお知らせ >

◆当協会では、貿易情報を迅速に提供・交換するため、リストに参加している全員に同一のメールを一斉配信するインターネットの機能を生かしたメーリングリストを開設しています。

貿易協会からは貿易相談の案内やセミナー・イベントなどの最新情報を随時配信しているほか、参加企業・団体からもイベントなどの情報配信が行われています。

貿易に絡む各社の PR、他社への呼びかけ、見本市や商談会情報など、このメーリングリストが商談や情報収集の場となるよう、是非参加登録していただき、貿易情報等の相互配信に積極的にご活用下さい！

参加登録は随時受け付けております。関心のある方は事務局までご連絡下さい。



< ライブラリーご利用のご案内 >

◆当協会とジェトロ鹿児島貿易情報センターで共同運営する、かごしま海外ビジネス支援センターライブラリーでは、各国の見本市情報、その他貿易に関する様々な情報をリアルタイムで提供しております。

また、県内企業の方々が自由に使えるパソコンも備えておりますのでインターネットを活用した情報収集にも積極的にご活用ください。

< 新会員の募集について >

◆当協会では新会員を募集しています。ご紹介いただける企業・団体・個人等がございましたら、ご連絡下さいますようお願いいたします。

○入会金 3,000 円

○年会費 普通会員 24,000 円

特別会員 30,000 円

(外国航路船舶会社、通関業者、金融関係、海上保険取扱会社、保税地域業者および理事、幹事の所属する企業)

事務局では会員のみなさまからの情報の提供・掲載記事を随時募集しています。
掲載ご希望の方はお気軽にご連絡下さい！